

INFORMATION

SWITEC

ANZEIGER FÜR TECHNISCHE REGELN

FEUILLE D'AVIS POUR REGLES TECHNIQUES

2018/01

67. Jahrgang, Januar
Erscheint monatlich

67ème année, janvier
Paraît mensuellement

Inhalt / Sommaire

Seite / page

SNV	Schweizerische Normen-Vereinigung Ankündigung von Europäischen Normen	Association Suisse de Normalisation Annoncement des Normes europeennes	5
asut	Telekommunikation asut ist offiziell NSO (National Standards Organisation)	Télécommunication asut est officiellement NSO (National Standards Organisation)	21 / 22
electrosuisse	Elektrotechnik Neue Schweizer Normen (SN) Zurückgezogene Normen	Electrotechnique Nouvelles Normes suisses (SN) Normes abrogées	23 24
INB	Interdisziplinärer Normenbereich Entwürfe zur öffentlichen Kommentierung Neue Schweizer Normen (SN) Zurückgezogene Normen	Secteur interdisciplinaire de normalisation Projets soumis à l'enquête publique Nouvelles Normes suisses (SN) Normes abrogées	29 45 52
SIA	Bauwesen Entwürfe zur öffentlichen Kommentierung Zurückgezogene Normen	Bâtiment, génie civile Projets soumis à l'enquête publique Normes abrogées	59 61
Swissmem	Maschinen- und Metallindustrie Entwürfe zur öffentlichen Kommentierung Neue Schweizer Normen (SN) Zurückgezogene Normen	Industrie des machines et des métaux Projets soumis à l'enquête publique Nouvelles Normes suisses (SN) Normes abrogées	62 66 68
VSS	Strassen- und Verkehrswesen Entwürfe zur öffentlichen Kommentierung	Domaine routier et trafic Projets soumis à l'enquête publique	69

Information switec wird herausgegeben vom Schweizerischen Informationszentrum für technische Regeln (switec), einer Abteilung der Schweizerische Normen-Vereinigung (SNV). Nachdruck, auch auszugsweise, ist nur mit Zustimmung der Redaktion unter Quellenangabe gestattet.

Information switec est publiée par le Centre Suisse d'Information pour règles techniques (switec), une section de l'Association Suisse de Normalisation (SNV). Reproduction ou traduction, même partielle, qu'avec l'autorisation de la rédaction et la mention de la source.

Impressum

Redaktionelle Koordination
Coordination rédactionnelle
Schweizerische Normen-Vereinigung (SNV)
Bürglistrasse 29, CH-8400 Winterthur
T +41 (0) 52 224 54 54
switec@snv.ch

Einleitung

Über die Herausgabe entsprechender Schweizer Normen entscheidet die zuständige Fachbereichsgeschäftsstelle¹ auf Grund der jeweiligen Bedarfsabklärung.

Bis zu deren Herausgabe können Entwürfe bei der zuständigen Fachbereichsgeschäftsstelle¹ bezogen werden.

Unter der Rubrik **"Entwürfe zur öffentlichen Kommentierung"** werden folgende Kategorien aufgeführt:

- alle Normentwürfe reiner Schweizer Normen
- alle Normentwürfe von europäischen Normen*
- Normentwürfe von ISO und ISO/IEC Normen, mit aktiver Schweizer Mitwirkung*

* FprEN wenn ein UAP zu Grunde liegt, FDIS wenn ein Fast Track Prozedere zu Grunde liegt.

Unter der Rubrik **"Ankündigung von Europäischen Normen"** werden die Europäischen Normen welche ratifiziert wurden und gemäss der Verpflichtung aus den CEN/CENELEC IR 2 "Datum der Ankündigung (en: date of announcement, doa) spätestes Datum, zu dem das Vorhandensein einer EN (oder eines HD in CENELEC), einer TS oder eines CWA auf nationaler Ebene angekündigt werden muss" aufgeführt.

Unter der Rubrik **"Neue Schweizer Normen"** werden folgende Kategorien angekündigt:

- reine Schweizer Normen, welche von einem Fachbereich herausgegeben werden
- ins nationale Normenwerk übernommene Europäische Normen entweder
 - durch Veröffentlichung eines identischen Textes versehen mit den nationalen Elementen oder
 - mittels Anerkennungsnotiz
- ins nationale Normenwerk übernommene Internationale Normen (optional)

ACHTUNG! Reine EN-Normen werden für den Verkauf nicht freigegeben!

Unter der Rubrik **"Zurückgezogene Normen"** werden Schweizer Normen (auch übernommene oder anerkannte Europäische und Internationale), welche ersatzlos oder unter Angabe des Ersatzes zurückgezogen werden, aufgeführt.

¹ Adressen der Fachbereichsgeschäftsstellen sind der jeweiligen Kopfzeile zu entnehmen.

Introduction

A propos de la publication des normes suisses, le secrétariat du secteur particulier¹ décide sur la base de l'évaluation des besoins.

Jusqu'à la publication de la norme, les projets peuvent être obtenus auprès du secrétariat du secteur particulier¹.

Sous la rubrique **"Projets soumis à l'enquête publique"** figurent :

- tous les projets de normes purement suisses
- tous les projets de normes européennes
- projets de normes ISO/CEI avec la participation de la Suisse*

* FprEN résultant d'un UAP, FDIS résultant d'un Fast Track Procedure

Sous la rubrique **"Annoncement des Normes européennes"** figurent les normes européennes qui ont été ratifiées en conformité avec l'obligation du CEN/CENELEC Internal Regulation 2 "Date de l'annonce (date of announcement, doa) - date limite à laquelle l'existence d'une norme européenne (ou un HD de CENELEC), d'une TS ou d'un CWA doit être annoncée au niveau national"

Sous la rubrique **"Nouvelles Normes suisses"** figurent :

- les normes purement suisses publiées par un secteur particulier
- les normes nationales adoptées de normes européennes
 - soit par publication d'un texte identique avec des éléments nationaux soit
 - par note de reconnaissance
- les normes nationales adoptées des normes internationales (option)

ATTENTION : Les normes "EN définitives" (texte ratifié) ne sont pas mis en vente !

Sous la rubrique **"Normes abrogées"** figurent les normes suisses (aussi normes adoptées ou normes européennes et internationales reconnues) qui sont retirées sans remplacement ou remplacées (avec l'indication de la nouvelle norme).

¹ Les adresses se trouvent dans l'en-tête de chaque rubrique.

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

Die europäischen Komitees für Normung CEN/CENELEC haben die nachstehend aufgeführten Europäischen Normen (EN) und Harmonisierungsdokumente (HD) angenommen. Die Übernahme/Anerkennung der Europäischen Normen (EN) in das schweizerische Normenwerk ist in Vorbereitung.

ACHTUNG! Reine EN-Normen werden für den Verkauf nicht freigegeben!

Les Comités européens de normalisation CEN/CENELEC ont approuvé les Normes européennes (EN) et les Documents d'harmonisation (HD) mentionnés ci-après. La mise en application des Normes européennes (EN) dans le recueil des Normes suisses est en préparation.

ATTENTION! Les normes "EN définitives" (texte ratifié) ne font pas partie de notre programme de vente!

EN ISO 105-B03:2017

CEN/TC 248

Textilien - Farbechtheitsprüfungen - Teil B03: Farbechtheit gegen Bewitterung: Bewitterung im Freien (ISO 105-B03:2017)

Textiles - Essais de solidité des coloris - Partie B03: Solidité des coloris aux intempéries: Exposition en plein air (ISO 105-B03:2017)

Textiles - Tests for colour fastness - Part B03: Colour fastness to weathering: Outdoor exposure (ISO 105-B03:2017)

EN ISO 287:2017

CEN/TC 172

Papier und Pappe - Bestimmung des Feuchtegehaltes eines Lieferpostens - Wärmeschrankverfahren (ISO 287:2017)

Papier et carton - Détermination de la teneur en humidité d'un lot - Méthode par séchage à l'étuve (ISO 287:2017)

Paper and board - Determination of moisture content of a lot - Oven-drying method (ISO 287:2017)

EN ISO 294-5:2017

CEN/TC 249

Kunststoffe - Spritzgießen von Probekörpern aus Thermoplasten - Teil 5: Herstellung von Standardprobekörpern zur Ermittlung der Anisotropie (ISO 294-5:2017)

Plastiques - Moulage par injection des éprouvettes de matériaux thermoplastiques - Partie 5: Préparation d'éprouvettes normalisées pour déterminer l'anisotropie (ISO 294-5:2017)

Plastics - Injection moulding of test specimens of thermoplastic materials - Part 5: Preparation of standard specimens for investigating anisotropy (ISO 294-5:2017)

EN 353-1+A1:2017

CEN/TC 160

Persönliche Schutzausrüstung gegen Absturz - Mitlaufende Auffanggeräte einschließlich einer Führung - Teil 1:

Mitlaufende Auffanggeräte einschließlich fester Führung

Équipement de protection individuelle contre les chutes de hauteur - Antichutes mobiles incluant un support d'assurage -

Partie 1 : Antichutes mobiles incluant un support d'assurage rigide

Personal fall protection equipment - Guided type fall arresters including an anchor line - Part 1: Guided type fall arresters including a rigid anchor line

EN 438-9:2017

CEN/TC 249

Dekorative Hochdruck-Schichtpressstoffplatten (HPL) - Platten auf Basis härtbarer Harze (Schichtpressstoffe) - Teil 9:

Klassifizierung und Spezifikationen für Schichtpressstoffe mit alternativem Kernaufbau

Stratifiés décoratifs haute pression (HPL) - Plaques à base de résines thermodurcissables (communément appelées stratifiés) - Partie 9 : Classification et spécifications relatives aux stratifiés avec autres types d'âmes

High-pressure decorative laminates (HPL) - Sheets based on thermosetting resins (usually called laminates) - Part 9:

Classification and specifications for alternative core laminates

EN ISO 505:2017

CEN/TC 188

Fördergurte - Verfahren zur Bestimmung der Weiterreißfestigkeit von Textil-Fördergurten (ISO 505:2017)

Courroies transporteuses - Méthode de détermination de la résistance à la propagation d'une déchirure dans les courroies transporteuses à carcasse textile (ISO 505:2017)

Conveyor belts - Method for the determination of the tear propagation resistance of textile conveyor belts (ISO 505:2017)

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN ISO 544:2017

CEN/TC 121

Schweißzusätze - Technische Lieferbedingungen für Schweißzusätze und Pulver - Art des Produktes, Maße, Grenzabmaße und Kennzeichnung (ISO 544:2017)

Produits consommables pour le soudage - Conditions techniques de livraison des produits d'apport et des flux - Type de produits, dimensions, tolérances et marquage (ISO 544:2017)

Welding consumables - Technical delivery conditions for filler materials and fluxes - Type of product, dimensions, tolerances and markings (ISO 544:2017)

EN ISO 1825:2017

CEN/TC 218

Gummischläuche und -schlauchleitungen für die Bodenbetankung und Entleerung von Flugzeugen - Anforderungen (ISO 1825:2017)

Tuyaux et flexibles en caoutchouc pour le ravitaillement carburant et la vidange des avions au sol - Spécifications (ISO 1825:2017)

Rubber hoses and hose assemblies for aircraft ground fuelling and defuelling - Specification (ISO 1825:2017)

EN 1860-1+A1/AC:2017

CEN/TC 281

Geräte, feste Brennstoffe und Anzündhilfen zum Grillen - Teil 1: Grillgeräte für feste Brennstoffe - Anforderungen und Prüfverfahren

Appareils, combustibles solides et allume-feu pour la cuisson au barbecue - Partie 1: Barbecues utilisant les combustibles solides - Exigences et méthodes d'essai

Appliances, solid fuels and firelighters for barbecuing - Part 1: Barbecues burning solid fuels - Requirements and test methods

EN 2119:2017

ASD-STAN

Luft- und Raumfahrt - Hochwarmfeste Legierung FE-PA2601 (X6NiCrTiMoV26-15) - Lösungsgeglüht und ausgehärtet - Drahte für Nieten - 2 mm ≤ D ≤ 10 mm - R_m = 960 MPa

Série aérospatiale - Acier résistant à chaud FE-PA2601 (X6NiCrTiMoV26-15) - Mis en solution et précipité - Fils pour rivets - 2 mm ≤ D ≤ 10 mm - R_m = 960 MPa

Aerospace series - Heat resisting alloy FE-PA2601 (X6NiCrTiMoV26-15) - Solution treated and precipitation treated - Wires for rivets - 2 mm ≤ D ≤ 10 mm - R_m = 960 MPa

EN 2135:2017

ASD-STAN

Luft- und Raumfahrt - Stahl FE-PL61 - Aufgekohlt, gehärtet und angelassen - Stangen - De = 40 mm

Série aérospatiale - Acier FE-PL61 - Cémenté, trempé et revenu - Barres - De = 40 mm

Aerospace series - Steel FE-PL61 - Carburized, hardened and tempered - Bar - De = 40 mm

EN 2137:2017

ASD-STAN

Luft- und Raumfahrt - Stahl FE-PL75 - 1 100 MPa ≤ R_m ≤ 1 250 MPa - Stangen - De = 100 mm

Série aérospatiale - Acier FE-PL75 - 1 100 MPa ≤ R_m ≤ 1 250 MPa - Barres - De = 100 mm

Aerospace series - Steel FE-PL75 - 1 100 MPa ≤ R_m ≤ 1 250 MPa - Bars - De = 100 mm

EN 2174:2017

ASD-STAN

Luft- und Raumfahrt - Hochwarmfeste Legierung FE-PA2602 (X4NiCrTiMoV26-15) - Lösungsgeglüht und ausgehärtet - Schmiedestücke - De = 100 mm - R_m = 850 MPa

Série aérospatiale - Acier résistant à chaud FE-PA2602 (X4NiCrTiMoV26-15) - Mis en solution et précipité - Pièces forgées et pièces matricées - De = 100 mm - R_m = 850 MPa

Aerospace series - Heat resisting alloy FE-PA2602 (X4NiCrTiMoV26-15) - Solution treated and precipitation treated - Forgings - De = 100 mm - R_m = 850 MPa

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN 2221:2017

ASD-STAN

Luft- und Raumfahrt - Stahl FE-PL31 - Gehärtet und Angelassen - Profilrohre - 3,5 mm = a = 55 mm
Série aéronautique - Acier FE-PL31 - Trempé et revenu - Ébauches tubulaires - 3,5 mm = a = 55 mm
Aerospace series - Steel FE-PL31 - Hardened and tempered - Hollow bars - 3,5 mm = a = 55 mm

EN 2222:2017

ASD-STAN

Luft- und Raumfahrt - Stahl FE-PL31 - Gehärtet und Angelassen - Gesenk- und Freiformschmiedestücke
Série aéronautique - Acier FE-PL31 - Trempé et revenu - Pièces forgées et matricées
Aerospace series - Steel FE-PL31 - Hardened and tempered - Hand and die forgings

EN ISO 2812-1:2017

CEN/TC 139

Beschichtungsstoffe - Bestimmung der Beständigkeit gegen Flüssigkeiten - Teil 1: Eintauchen in Flüssigkeiten außer Wasser (ISO 2812-1:2017)
Peintures et vernis - Détermination de la résistance aux liquides - Partie 1: Immersion dans des liquides autres que l'eau (ISO 2812-1:2017)
Paints and varnishes - Determination of resistance to liquids - Part 1: Immersion in liquids other than water (ISO 2812-1:2017)

EN ISO 2812-4:2017

CEN/TC 139

Beschichtungsstoffe - Bestimmung der Beständigkeit gegen Flüssigkeiten - Teil 4: Tropf-/Fleckverfahren (ISO 2812-4:2017)
Peintures et vernis - Détermination de la résistance aux liquides - Partie 4: Méthodes à la tache (ISO 2812-4:2017)
Paints and varnishes - Determination of resistance to liquids - Part 4: Spotting methods (ISO 2812-4:2017)

EN ISO 3210:2017

CEN/TC 132

Anodisieren von Aluminium und Aluminiumlegierungen - Prüfung der Qualität von verdichteten, anodisch erzeugten Oxidschichten durch Bestimmung des Masseverlustes nach Eintauchen in Säure-Lösung(en) (ISO 3210:2017)
Anodisation de l'aluminium et de ses alliages - Évaluation de la qualité des couches anodiques colmatées par mesurage de la perte de masse après immersion en solution(s) acide(s) (ISO 3210:2017)
Anodizing of aluminium and its alloys - Assessment of quality of sealed anodic oxidation coatings by measurement of the loss of mass after immersion in acid solution(s) (ISO 3210:2017)

EN ISO 4254-7:2017

CEN/TC 144

Landmaschinen - Sicherheit - Teil 7: Mähdrescher, Feldhäcksler, Baumwollerntemaschinen und Zuckerrohrerntemaschinen (ISO 4254-7:2017)
Matériel agricole - Sécurité - Partie 7: Moissonneuses-batteuses, récolteuses-hacheuses-chargeuses de fourrage, récolteuses de coton et récolteuses de cannes à sucre (ISO 4254-7:2017)
Agricultural machinery - Safety - Part 7: Combine harvesters, forage harvesters, cotton harvesters and sugar cane harvesters (ISO 4254-7:2017)

EN ISO 4259-1:2017

CEN/TC 19

Mineralölerzeugnisse - Präzision von Messverfahren und Ergebnissen - Teil 1: Bestimmung der Werte für die Präzision von Prüfverfahren (ISO 4259-1:2017)
Produits pétroliers et connexes - Fidélité des méthodes de mesure et de leurs résultats - Partie 1: Détermination des valeurs de fidélité relatives aux méthodes d'essai (ISO 4259-1:2017)
Petroleum and related products - Precision of measurement methods and results - Part 1: Determination of precision data in relation to methods of test (ISO 4259-1:2017)

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN ISO 4259-2:2017**CEN/TC 19**

Mineralölerzeugnisse - Präzision von Messverfahren und Ergebnissen - Teil 2: Anwendung der Werte für die Präzision von Prüfverfahren (ISO 4259-2:2017)

Produits pétroliers - Fidélité des méthodes de mesure et des résultats - Partie 2: Application des valeurs de fidélité relatives aux méthodes d'essai (ISO 4259-2:2017)

Petroleum and related products - Precision of measurement methods and results - Part 2: Interpretation and application of precision data in relation to methods of test (ISO 4259-2:2017)

EN ISO 4492:2017**CEN/SS M11**

Metallpulver, mit Ausnahme von Hartmetallpulvern - Ermittlung der Maßänderungen beim Pressen und Sintern (ISO 4492:2017)

Poudres métalliques à l'exclusion des poudres pour métaux-durs - Détermination de changements dimensionnels liés à la compression et au frittage (ISO 4492:2017)

Metallic powders, excluding powders for hardmetals - Determination of dimensional changes associated with compacting and sintering (ISO 4492:2017)

EN 4533-002:2017**ASD-STAN**

Luft- und Raumfahrt - Faseroptische Systemtechnik - Handbuch - Teil 002: Tests und Messungen

Série aérospatiale - Systèmes des fibres optiques - Manuel d'utilisation - Partie 002: Essais et mesures

Aerospace series - Fibre optic systems - Handbook - Part 002: Test and measurement

EN 4533-003:2017**ASD-STAN**

Luft- und Raumfahrt - Faseroptische Systemtechnik - Handbuch - Teil 003: Praktiken zur Fertigung und Installation von Leitungsbündeln

Série aérospatiale - Systèmes des fibres optiques - Manuel d'utilisation - Partie 003: Règles de l'art pour la fabrication et l'installation des harnais

Aerospace series - Fibre optic systems - Handbook - Part 003: Looming and installation practices

EN ISO 5175-1:2017**CEN/TC 121**

Gasschweißgeräte - Sicherheitseinrichtungen - Teil 1: Mit integrierter Flammensperre (ISO 5175-1:2017)

Matériel de soudage au gaz - Dispositifs de sécurité - Partie 1: Dispositifs avec arrêt de flamme (ISO 5175-1:2017)

Gas welding equipment - Safety devices - Part 1: Devices incorporating a flame (flashback) arrestor (ISO 5175-1:2017)

EN ISO 5175-2:2017**CEN/TC 121**

Gasschweißgeräte - Sicherheitseinrichtungen - Teil 2: Ohne integrierte Flammensperre (ISO 5175-2:2017)

Matériel de soudage au gaz - Dispositifs de sécurité - Partie 2: Sans arrêt de flamme (ISO 5175-2:2017)

Gas welding equipment - Safety devices - Part 2: Not incorporating a flame (flashback) arrestor (ISO 5175-2:2017)

EN ISO 5359/A1:2017**CEN/TC 215**

Anästhesie- und Beatmungsgeräte - Niederdruck-Schlauchleitungssysteme zur Verwendung mit medizinischen Gasen - Änderung 1 (ISO 5359:2014/Amd 1:2017)

Matériel d'anesthésie et de réanimation respiratoire - Flexibles de raccordement à basse pression pour utilisation avec les gaz médicaux - Amendement 1 (ISO 5359:2014/Amd 1:2017)

Anaesthetic and respiratory equipment - Low-pressure hose assemblies for use with medical gases - Amendment 1 (ISO 5359:2014/Amd 1:2017)

EN ISO 5754:2017**CEN/SS M11**

Sintermetalle, ausgenommen Hartmetalle - Ungekerbte Probe für den Schlagzähigkeitsversuch (ISO 5754:2017)

Matériaux métalliques frittés, à l'exclusion des métaux-durs - Éprouvette non entaillée pour essai de résilience (ISO 5754:2017)

Sintered metal materials, excluding hardmetals - Unnotched impact test piece (ISO 5754:2017)

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN 6064:2017

ASD-STAN

Luft- und Raumfahrt - Analyse von nichtmetallischen Werkstoffen (gehärtet) zur Bestimmung des Vernetzungsgrades durch dynamische Differenzkalorimetrie (DSC)

Série aérospatiale - Analyse Enthalpique Différentielle (AED) des matériaux non métalliques (polymérisés) pour la détermination du degré de polymérisation

Aerospace series - Analysis of non-metallic materials (cured) for the determination of the extent of cure by Differential Scanning Calorimetry (DSC)

EN ISO 6416:2017

CEN/TC 318

Hydrometrie - Messung des Durchflusses mit dem Ultraschall-Laufzeitverfahren (Transit-time-/Time-of-flight-Verfahren) (ISO 6416:2017)

Hydrométrie - Mesure du débit par la méthode du temps de transit ultrasonique (temps de vol) (ISO 6416:2017)

Hydrometry - Measurement of discharge by the ultrasonic transit time (time of flight) method (ISO 6416:2017)

EN ISO 6571/A1:2017

CEN/SS C01

Gewürze, würzende Zutaten und Kräuter - Bestimmung des ätherischen Ölgehaltes (Wasserdampfdestillationsverfahren) - Änderung 1 (ISO 6571:2008/Amd 1:2017)

Épices, aromates et herbes - Détermination de la teneur en huiles essentielles (méthode par hydrodistillation) - Amendement 1 (ISO 6571:2008/Amd 1:2017)

Spices, condiments and herbs - Determination of volatile oil content (hydrodistillation method) - Amendment 1 (ISO 6571:2008/Amd 1:2017)

EN ISO 10210:2017

CEN/TC 249

Kunststoffe - Probenvorbereitung für die Bestimmung der Bioabbaubarkeit von Kunststoff-Materialien (ISO 10210:2012)

Plastiques - Méthodes de préparation des échantillons pour les essais de biodégradation des matériaux plastiques (ISO 10210:2012)

Plastics - Methods for the preparation of samples for biodegradation testing of plastic materials (ISO 10210:2012)

EN 10263-5:2017

ECISS/TC 106

Walzdraht, Stäbe und Draht aus Kaltstauch- und Kaltfließpressstählen - Teil 5: Technische Lieferbedingungen für nichtrostende Stähle

Barres, fil machine et fils en acier pour transformation à froid et extrusion à froid - Partie 5: Conditions techniques de livraison des aciers inoxydables

Steel rod, bars and wire for cold heading and cold extrusion - Part 5: Technical delivery conditions for stainless steels

EN ISO 10350-1:2017

CEN/TC 249

Kunststoffe - Ermittlung und Darstellung vergleichbarer Einpunktkennwerte - Teil 1: Formmassen (ISO 10350-1:2017)

Plastiques - Acquisition et présentation de caractéristiques intrinsèques comparables - Partie 1: Matériaux pour moulage (ISO 10350-1:2017)

Plastics - Acquisition and presentation of comparable single-point data - Part 1: Moulding materials (ISO 10350-1:2017)

EN ISO 10555-1/A1:2017

CEN/TC 205

Intravaskuläre Katheter - Sterile Katheter zur einmaligen Verwendung - Teil 1: Allgemeine Anforderungen - Änderung 1 (ISO 10555-1:2013/Amd 1:2017)

Cathéters intravasculaires - Cathéters stériles et non réutilisables - Partie 1: Exigences générales - Amendement 1 (ISO 10555-1:2013/Amd 1:2017)

Intravascular catheters - Sterile and single-use catheters - Part 1: General requirements - Amendment 1 (ISO 10555-1:2013/Amd 1:2017)

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN ISO 10993-16:2017

CEN/TC 206

Biologische Beurteilung von Medizinprodukten - Teil 16: Entwurf und Auslegung toxikokinetischer Untersuchungen hinsichtlich Abbauprodukten und herauslösbaren Substanzen (ISO 10993-16:2017)

Évaluation biologique des dispositifs médicaux - Partie 16: Conception des études toxicocinétiques des produits de dégradation et des substances relargables (ISO 10993-16:2017)

Biological evaluation of medical devices - Part 16: Toxicokinetic study design for degradation products and leachables (ISO 10993-16:2017)

EN ISO 11073-10101/A1:2017

CEN/TC 251

Medizinische Informatik - Kommunikation patientennaher medizinischer Geräte - Teil 10101: Nomenklatur - Änderung 1 (ISO/IEEE 11073-10101:2004/Amd 1:2017)

Informatique de santé - Communication entre dispositifs médicaux sur le site des soins - Partie 10101: Nomenclature - Amendement 1 (ISO/IEEE 11073-10101:2004/Amd 1:2017)

Health informatics - Point-of-care medical device communication - Part 10101: Nomenclature - Amendment 1: Additional definitions (ISO/IEEE 11073-10101:2004/Amd 1:2017)

EN ISO 11126-10:2017

CEN/TC 139

Vorbereitung von Stahloberflächen vor dem Auftragen von Beschichtungsstoffen - Anforderungen an nichtmetallische Strahlmittel - Teil 10: Granat (Almandin) (ISO 11126-10:2017)

Préparation des subjectiles d'acier avant application de peintures et de produits assimilés - Spécifications pour abrasifs non métalliques destinés à la préparation par projection - Partie 10: Almandite (ISO 11126-10:2017)

Preparation of steel substrates before application of paints and related products - Specifications for non-metallic blast-cleaning abrasives - Part 10: Almandite garnet (ISO 11126-10:2017)

EN ISO 11295:2017

CEN/TC 155

Klassifizierung und Informationen zur Planung und Anwendung von Kunststoff-Rohrleitungssystemen für die Renovierung und Erneuerung (ISO 11295:2017)

Classification et informations relatives à la conception et aux applications des systèmes de canalisation en plastique destinés à la rénovation et au remplacement (ISO 11295:2017)

Classification and information on design and applications of plastics piping systems used for renovation and replacement (ISO 11295:2017)

EN ISO 11363-2:2017

CEN/TC 23

Gasflaschen - 17E und 25E kegeliges Gewinde zur Verbindung von Ventilen mit Gasflaschen - Teil 2: Prüflöhren (ISO 11363-2:2017)

Bouteilles à gaz - Filetages coniques 17E et 25E pour le raccordement des robinets sur les bouteilles à gaz - Partie 2: Calibres de contrôle (ISO 11363-2:2017)

Gas cylinders - 17E and 25E taper threads for connection of valves to gas cylinders - Part 2: Inspection gauges (ISO 11363-2:2017)

EN ISO 11615:2017

CEN/TC 251

Medizinische Informatik - Identifikation von Arzneimitteln - Datenelemente und -strukturen zur Identifikation von Arzneimitteln für den Austausch von behördlich genehmigten Arzneimittelinformationen (ISO 11615:2017)

Informatique de santé - Identification des médicaments - Éléments de données et structures pour l'identification unique et l'échange d'informations sur les médicaments contrôlés (ISO 11615:2017)

Health informatics - Identification of medicinal products - Data elements and structures for the unique identification and exchange of regulated medicinal product information (ISO 11615:2017)

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN ISO 11616:2017

CEN/TC 251

Medizinische Informatik - Identifikation von Arzneimitteln - Datenelemente und -strukturen zur Identifikation und zum Austausch von pharmazeutischen Produktkennzeichen (ISO 11616:2017)

Informatique de santé - Identification des médicaments - Éléments de données et structures pour l'identification unique et l'échange d'informations réglementées sur les produits pharmaceutiques (ISO 11616:2017)

Health informatics - Identification of medicinal products - Data elements and structures for the Unique Identification and Exchange of regulated Pharmaceutical Product Information (ISO 11616:2017)

EN ISO 11746/A1:2017

CEN/TC 338

Reis - Bestimmung der biometrischen Eigenschaften des Reiskorns - Änderung 1 (ISO 11746:2012/Amd 1:2017)

Riz - Détermination des caractéristiques biométriques des grains - Amendement 1 (ISO 11746:2012/Amd 1:2017)

Rice - Determination of biometric characteristics of kernels - Amendment 1 (ISO 11746:2012/Amd 1:2017)

EN ISO 11981:2017

CEN/TC 170

Augenoptik - Kontaktlinsen und Kontaktlinsenflegemittel - Bestimmung der physikalischen Verträglichkeit von Kontaktlinsenflegemitteln mit Kontaktlinsen (ISO 11981:2017)

Optique ophtalmique - Lentilles de contact et produits d'entretien des lentilles de contact - Détermination de la compatibilité physique des produits d'entretien des lentilles de contact avec les lentilles de contact (ISO 11981:2017)

Ophthalmic optics - Contact lenses and contact lens care products - Determination of physical compatibility of contact lens care products with contact lenses (ISO 11981:2017)

EN ISO 11986:2017

CEN/TC 170

Augenoptik - Kontaktlinsen und Kontaktlinsenflegemittel - Bestimmung der Aufnahme und Wiederfreisetzung von Konservierungsmitteln (ISO 11986:2017)

Optique ophtalmique - Lentilles de contact et produits d'entretien pour lentilles de contact - Détermination de l'absorption/adsorption et du relargage des conservateurs (ISO 11986:2017)

Ophthalmic optics - Contact lenses and contact lens care products - Determination of preservative uptake and release (ISO 11986:2017)

EN 12014-2:2017

CEN/TC 275

Lebensmittel - Bestimmung des Nitrat- und/oder Nitritgehaltes - Teil 2: HPLC/IC-Verfahren für die Bestimmung des Nitratgehaltes in Gemüse und Gemüseerzeugnissen

Produits alimentaires - Détermination de la teneur en nitrates et/ou en nitrites - Partie 2 : Méthode de détermination par CLHP/CI de la teneur en nitrates des légumes et des produits à base de légumes

Foodstuffs - Determination of nitrate and/or nitrite content - Part 2: HPLC/IC method for the determination of nitrate content of vegetables and vegetable products

EN 12102-1:2017

CEN/TC 113

Luftkonditionierer, Flüssigkeitskühlsätze, Wärmepumpen, Prozesskühler und Entfeuchter mit elektrisch angetriebenen Verdichtern - Bestimmung des Schalleistungspegels - Teil 1: Luftkonditionierer, Flüssigkeitskühlsätze, Wärmepumpen zur Raumbeheizung und -kühlung, Entfeuchter und Prozesskühler

Climatiseurs, groupes refroidisseurs de liquide, pompes à chaleur, refroidisseurs industriels et déshumidificateurs avec compresseur entraîné par moteur électrique - Détermination du niveau de puissance acoustique - Partie 1 : Climatiseurs, groupes refroidisseurs de liquide, pompes à chaleur pour le chauffage et la réfrigération, déshumidificateurs et refroidisseurs industriels

Air conditioners, liquid chilling packages, heat pumps, process chillers and dehumidifiers with electrically driven compressors - Determination of the sound power level - Part 1: Air conditioners, liquid chilling packages, heat pumps for space heating and cooling, dehumidifiers and process chillers

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN 12681-1:2017**CEN/TC 190**

Gießereiwesen - Durchstrahlungsprüfung - Teil 1: Filmtechniken
Fonderie - Contrôle par radiographie - Partie 1 : Techniques à l'aide de films
Founding - Radiographic testing - Part 1: Film techniques

EN 12697-10:2017**CEN/TC 227**

Asphalt - Prüfverfahren für Heiasphalt - Teil 10: Verdichtbarkeit
Mlages bitumineux - Méthodes d'essai pour mélange hydrocarboné à chaud - Partie 10 : Compactabilit
Bituminous mixtures - Test methods - Part 10: Compactability

EN ISO 12944-1:2017**CEN/TC 139**

Beschichtungsstoffe - Korrosionsschutz von Stahlbauten durch Beschichtungssysteme - Teil 1: Allgemeine Einleitung (ISO 12944-1:2017)
Peintures et vernis - Anticorrosion des structures en acier par systèmes de peinture - Partie 1: Introduction générale (ISO 12944-1:2017)
Paints and varnishes - Corrosion protection of steel structures by protective paint systems - Part 1: General introduction (ISO 12944-1:2017)

EN ISO 12944-2:2017**CEN/TC 139**

Beschichtungsstoffe - Korrosionsschutz von Stahlbauten durch Beschichtungssysteme - Teil 2: Einteilung der Umgebungsbedingungen (ISO 12944-2:2017)
Peintures et vernis - Anticorrosion des structures en acier par systèmes de peinture - Partie 2: Classification des environnements (ISO 12944-2:2017)
Paints and varnishes - Corrosion protection of steel structures by protective paint systems - Part 2: Classification of environments (ISO 12944-2:2017)

EN ISO 12944-3:2017**CEN/TC 139**

Beschichtungsstoffe - Korrosionsschutz von Stahlbauten durch Beschichtungssysteme - Teil 3: Grundregeln zur Gestaltung (ISO 12944-3:2017)
Peintures et vernis - Anticorrosion des structures en acier par systèmes de peinture - Partie 3: Conception et dispositions constructives (ISO 12944-3:2017)
Paints and varnishes - Corrosion protection of steel structures by protective paint systems - Part 3: Design considerations (ISO 12944-3:2017)

EN ISO 12944-4:2017**CEN/TC 139**

Beschichtungsstoffe - Korrosionsschutz von Stahlbauten durch Beschichtungssysteme - Teil 4: Arten von Oberflächen und Oberflchenvorbereitung (ISO 12944-4:2017)
Peintures et vernis - Anticorrosion des structures en acier par systèmes de peinture - Partie 4: Types de surface et de préparation de surface (ISO 12944-4:2017)
Paints and varnishes - Corrosion protection of steel structures by protective paint systems - Part 4: Types of surface and surface preparation (ISO 12944-4:2017)

EN ISO 12944-7:2017**CEN/TC 139**

Beschichtungsstoffe - Korrosionsschutz von Stahlbauten durch Beschichtungssysteme - Teil 7: Ausführung und Überwachung der Beschichtungsarbeiten (ISO 12944-7:2017)
Peintures et vernis - Anticorrosion des structures en acier par systèmes de peinture - Partie 7: Exécution et surveillance des travaux de peinture (ISO 12944-7:2017)
Paints and varnishes - Corrosion protection of steel structures by protective paint systems - Part 7: Execution and supervision of paint work (ISO 12944-7:2017)

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN ISO 12944-8:2017**CEN/TC 139**

Beschichtungsstoffe - Korrosionsschutz von Stahlbauten durch Beschichtungssysteme - Teil 8: Erarbeiten von Spezifikationen für Erstschutz und Instandsetzung (ISO 12944-8:2017)

Peintures et vernis - Anticorrosion des structures en acier par systèmes de peinture - Partie 8: Développement de spécifications pour les travaux neufs et de maintenance (ISO 12944-8:2017)

Paints and varnishes - Corrosion protection of steel structures by protective paint systems - Part 8: Development of specifications for new work and maintenance (ISO 12944-8:2017)

EN 13103-1:2017**CEN/TC 256**

Bahnanwendungen - Radsätze und Drehgestelle - Teil 1: Konstruktionsleitfaden für außengelagerte Radsatzwellen

Applications ferroviaires - Essieux montés et bogies - Partie 1: Méthode de conception des essieux-axes avec fusées extérieures

Railway applications - Wheelsets and bogies - Part 1: Design method for axles with external journals

EN 13306:2017**CEN/TC 319**

Instandhaltung - Begriffe der Instandhaltung

Maintenance - Terminologie de la maintenance

Maintenance - Maintenance terminology

EN 13368-3:2017**CEN/TC 260**

Düngemittel - Bestimmung von Chelatbildnern in Düngemitteln mit Chromatographie - Teil 3: Bestimmung von [S,S]-EDDS mit Ionen-Paarchromatographie

Engrais - Détermination des agents chélatants dans les engrais par chromatographie - Partie 3: Détermination du [S,S]-EDDS par chromatographie d'appariement d'ions

Fertilizers - Determination of chelating agents in fertilizers by chromatography - Part 3: Determination of [S,S]-EDDS by ion pair chromatography

EN 13398:2017**CEN/TC 336**

Bitumen und bitumenhaltige Bindemittel - Bestimmung der elastischen Rückstellung von modifiziertem Bitumen

Bitumes et liants bitumineux - Détermination du retour élastique des bitumes modifiés

Bitumen and bituminous binders - Determination of the elastic recovery of modified bitumen

EN 13399:2017**CEN/TC 336**

Bitumen und bitumenhaltige Bindemittel - Bestimmung der Lagerbeständigkeit von modifiziertem Bitumen

Bitumes et liants bitumineux - Détermination de la stabilité au stockage des bitumes modifiés

Bitumen and bituminous binders - Determination of storage stability of modified bitumen

EN 13634:2017**CEN/TC 161**

Schutzschuhe für Motorradfahrer - Anforderungen und Prüfverfahren

Chaussures de protection pour motocyclistes - Exigences et méthodes d'essai

Protective footwear for motorcycle riders - Requirements and test methods

EN 13865/AC:2017**CEN/TC 217**

Sportböden - Bestimmung des winkligen Ballverhaltens - Tennis

Sols sportifs - Détermination du comportement du rebond angulaire d'une balle - Tennis

Surfaces for sports areas - Determination of angled ball behaviour - Tennis

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN ISO 13916:2017

CEN/TC 121

Schweißen - Anleitung zur Messung der Vorwärm-, Zwischenlagen- und Haltetemperatur (ISO 13916:2017)

Soudage - Mesurage de la température de préchauffage, de la température entre passes et de la température de maintien du préchauffage (ISO 13916:2017)

Welding - Measurement of preheating temperature, interpass temperature and preheat maintenance temperature (ISO 13916:2017)

EN 14225-1:2017

CEN/TC 162

Tauchanzüge - Teil 1: Nasstauchanzüge - Teil 1: Anforderungen und Prüfverfahren

Vêtements de plongée - Vêtements isothermes - Partie 1 : Exigences et méthodes d'essai

Diving suits - Part 1: Wet suits - Requirements and test methods

EN 14225-2:2017

CEN/TC 162

Tauchanzüge - Teil 2: Trockentauchanzüge - Anforderungen und Prüfverfahren

Vêtements de plongée - Vêtements étanches - Partie 2 : Exigences et méthodes d'essai

Diving suits - Part 2: Dry suits - Requirements and test methods

EN 14225-3:2017

CEN/TC 162

Tauchanzüge - Teil 3: Aktiv beheizte oder gekühlte Anzugssysteme und Anzugsteile - Anforderungen und Prüfverfahren

Vêtements de plongée - Vêtements avec système de chauffage ou de refroidissement actif et composants - Partie 3 :

Exigences et méthodes d'essai

Diving suits - Part 3: Actively heated or cooled suit systems and components - Requirements and test methods

EN ISO 14253-1:2017

CEN/TC 290

Geometrische Produktspezifikationen (GPS) - Prüfung von Werkstücken und Messgeräten durch Messen - Teil 1:

Entscheidungsregeln für den Nachweis von Konformität oder Nichtkonformität mit Spezifikationen (ISO 14253-1:2017)

Spécification géométrique des produits (GPS) - Vérification par la mesure des pièces et des équipements de mesure -

Partie 1: Règles de décision pour contrôler la conformité ou la non-conformité à la spécification (ISO 14253-1:2017)

Geometrical product specifications (GPS) - Inspection by measurement of workpieces and measuring equipment - Part 1:

Decision rules for verifying conformity or nonconformity with specifications (ISO 14253-1:2017)

EN ISO 14457:2017

CEN/TC 55

Zahnheilkunde - Handstücke und Motoren (ISO 14457:2017)

Médecine bucco-dentaire - Pièces à main et moteurs (ISO 14457:2017)

Dentistry - Handpieces and motors (ISO 14457:2017)

EN 14478:2017

CEN/TC 256

Bahnanwendungen - Bremsen - Fachbegriffe

Applications ferroviaires - Freinage - Vocabulaire générique

Railway applications - Braking - Generic vocabulary

EN ISO 14644-15:2017

CEN/TC 243

Reinräume und zugehörige Reinraumbereiche - Teil 15: Bewertung der Reinraumtauglichkeit von Geräten und Materialien anhand der chemischen Luft- und Oberflächenkonzentration (ISO 14644-15:2017)

Salles propres et environnements maîtrisés apparentés - Partie 15: Évaluation de l'aptitude à l'emploi des équipements et des matériaux par la détermination de la concentration chimique aéroportée (ISO 14644-15:2017)

Cleanrooms and associated controlled environments - Part 15: Assessment of suitability for use of equipment and materials by airborne chemical concentration (ISO 14644-15:2017)

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN ISO 14853:2017

CEN/TC 249

Kunststoffe - Bestimmung der vollständigen anaeroben Bioabbaubarkeit von Kunststoff-Materialien in einem wässrigen Medium - Verfahren mittels Analyse der Biogasentwicklung (ISO 14853:2016)

Plastiques - Évaluation de la biodégradabilité anaérobie ultime des matériaux plastiques en milieu aqueux - Méthode par détermination de la production de biogaz (ISO 14853:2016)

Plastics - Determination of the ultimate anaerobic biodegradation of plastic materials in an aqueous system - Method by measurement of biogas production (ISO 14853:2016)

EN ISO 14889/A1:2017

CEN/TC 170

Augenoptik - Brillengläser - Grundlegende Anforderungen an rohkantige fertige Brillengläser - Änderung 1 (ISO 14889:2013/Amd 1:2017)

Optique ophtalmique - Verres de lunettes - Exigences fondamentales relatives aux verres finis non détournés - Amendement 1 (ISO 14889:2013/Amd 1:2017)

Ophthalmic optics - Spectacle lenses - Fundamental requirements for uncut finished lenses - Amendment 1 (ISO 14889:2013/Amd 1:2017)

EN 15004-7:2017

CEN/TC 191

Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen - Löschanlagen mit gasförmigen Löschmitteln - Teil 7: Physikalische Eigenschaften und Anlagenauslegung für Löschmittel IG-01 (ISO 14520-12:2015, modifiziert)

Installations fixes de lutte contre l'incendie - Installations d'extinction à gaz - Partie 7 : Propriétés physiques et conception des systèmes pour agent extincteur IG-01 (ISO 14520-12:2015, modifiée)

Fixed firefighting systems - Gas extinguishing systems - Part 7: Physical properties and system design of gas extinguishing systems for IG-01 extinguishant (ISO 14520-12:2015, modified)

EN 15004-8:2017

CEN/TC 191

Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen - Löschanlagen mit gasförmigen Löschmitteln - Teil 8: Physikalische Eigenschaften und Anlagenauslegung für Löschmittel IG-100 (ISO 14520-13:2015, modifiziert)

Installations fixes de lutte contre l'incendie - Installations d'extinction à gaz - Partie 8 : Propriétés physiques et conception des systèmes pour agent extincteur IG-100 (ISO 14520-13:2015, modifiée)

Fixed firefighting systems - Gas extinguishing systems - Part 8: Physical properties and system design of gas extinguishing systems for IG-100 extinguishant (ISO 14520-13:2015, modified)

EN 15004-9:2017

CEN/TC 191

Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen - Löschanlagen mit gasförmigen Löschmitteln - Teil 9: Physikalische Eigenschaften und Anlagenauslegung für Löschmittel IG-55 (ISO 14520-14:2015, modifiziert)

Installations fixes de lutte contre l'incendie - Installations d'extinction à gaz - Partie 9 : Propriétés physiques et conception des systèmes pour agent extincteur IG-55 (ISO 14520-14:2015, modifiée)

Fixed firefighting system - Gas extinguishing systems - Part 9: Physical properties and system design of gas extinguishing systems for IG-55 extinguishant (ISO 14520-14:2015, modified)

EN 15004-10:2017

CEN/TC 191

Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen - Löschanlagen mit gasförmigen Löschmitteln - Teil 10: Physikalische Eigenschaften und Anlagenauslegung für Löschmittel IG-541 (ISO 14520-15:2015, modifiziert)

Installations fixes de lutte contre l'incendie - Installations d'extinction à gaz - Partie 10 : Propriétés physiques et conception des systèmes pour agent extincteur IG-541 (ISO 14520-15:2015, modifiée)

Fixed firefighting systems - Gas extinguishing systems - Part 10: Physical properties and system design of gas extinguishing systems for IG-541 (ISO 14520-15:2015, modified)

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN 15969-1:2017

CEN/TC 296

Tanks für die Beförderung gefährlicher Güter - Digitale Schnittstelle für den Datenaustausch zwischen Tankfahrzeugen und stationären Einrichtungen - Teil 1: Protokollspezifikation - Steuerungs-, Mess- und Ereignisdaten

Citernes destinées au transport de matières dangereuses - Interface numérique pour le transfert de données entre des véhicules-citernes et des installations fixes - Partie 1: Spécifications du protocole - Contrôle, données de mesure et d'événements

Tanks for transport of dangerous goods - Digital interface for the data transfer between tank vehicle and with stationary facilities - Part 1: Protocol specification - Control, measurement and event data

EN 15969-2:2017

CEN/TC 296

Tanks für die Beförderung gefährlicher Güter - Digitale Schnittstelle für den Datenaustausch zwischen Tankfahrzeugen und stationären Einrichtungen - Teil 2: Kommerzielle und logistische Daten

Citernes destinées au transport de matières dangereuses - Interface numérique pour le transfert de données entre des véhicules-citernes et des installations fixes - Partie 2: Données commerciales et logistiques

Tanks for transport of dangerous goods - Digital interface for the data transfer between tank vehicle and with stationary facilities - Part 2: Commercial and logistic data

EN ISO 15985:2017

CEN/TC 249

Kunststoffe - Bestimmung der vollständigen anaeroben biologischen Abbaubarkeit unter anaeroben

High-Solid-Aufschlussbedingungen - Verfahren mittels Analyse des freigesetzten Biogases (ISO 15985:2014)

Plastiques - Évaluation de la biodégradation anaérobie ultime dans des conditions de digestion anaérobie à teneur élevée en solides - Méthode par analyse du biogaz libéré (ISO 15985:2014)

Plastics - Determination of the ultimate anaerobic biodegradation under high-solids anaerobic-digestion conditions - Method by analysis of released biogas (ISO 15985:2014)

EN ISO 16001:2017

CEN/TC 151

Erdbaumaschinen - Objekterkennungssysteme und Sicht Hilfsmittel - Leistungsanforderungen und Prüfverfahren (ISO 16001:2017)

Engins de terrassement - Dispositifs de détection d'objets et d'aide visuelle - Exigences de performances et essais (ISO 16001:2017)

Earth-moving machinery - Object detection systems and visibility aids - Performance requirements and tests (ISO 16001:2017)

EN ISO 16283-1/A1:2017

CEN/TC 126

Akustik - Messung der Schalldämmung in Gebäuden und von Bauteilen am Bau - Teil 1: Luftschalldämmung (ISO 16283-1:2014/Amd 1:2017)

Acoustique - Mesurage in situ de l'isolation acoustique des bâtiments et des éléments de construction - Partie 1: Isolation des bruits aériens - Amendement 1 (ISO 16283-1:2014/Amd 1:2017)

Acoustics - Field measurement of sound insulation in buildings and of building elements - Part 1: Airborne sound insulation - Amendment 1 (ISO 16283-1:2014/Amd 1:2017)

EN ISO 16407-1:2017

CEN/TC 278

Elektronische Gebührenerhebung - Konformitätsbeurteilung von Geräten nach ISO/TS 17575-1 - Teil 1: Struktur und Zweck des Prüfprogrammes (ISO 16407-1:2017)

Perception du télépéage - Évaluation de la conformité de l'équipement à l'ISO 17575-1 - Partie 1: Structure de la suite d'essais et objectifs des essais (ISO 16407-1:2017)

Electronic fee collection - Evaluation of equipment for conformity to ISO 17575-1 - Part 1: Test suite structure and test purposes (ISO 16407-1:2017)

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN ISO 16410-1:2017**CEN/TC 278**

Elektronische Gebührenerhebung - Konformitätsbeurteilung von Geräten nach ISO/TS 17575-3 - Teil 1: Struktur und Zweck des Prüfprogramms (ISO 16410-1:2017)

Perception du télépéage - Évaluation de la conformité de l'équipement à l'ISO 17575-3 - Partie 1: Structure de la suite d'essais et objectifs des essais (ISO 16410-1:2017)

Electronic fee collection - Evaluation of equipment for conformity to ISO 17575-3 - Part 1: Test suite structure and test purposes (ISO 16410-1:2017)

EN ISO/IEC 17011:2017**CEN/CLC/JTC 1**

Konformitätsbewertung - Anforderungen an Akkreditierungsstellen, die Konformitätsbewertungsstellen akkreditieren (ISO/IEC 17011:2017)

Évaluation de la conformité - Exigences pour les organismes d'accréditation procédant à l'accréditation d'organismes d'évaluation de la conformité (ISO/IEC 17011:2017)

Conformity assessment - Requirements for accreditation bodies accrediting conformity assessment bodies (ISO/IEC 17011:2017)

EN ISO/IEC 17025:2017**CEN/CLC/JTC 1**

Allgemeine Anforderungen an die Kompetenz von Prüf- und Kalibrierlaboratorien (ISO/IEC 17025:2017)

Exigences générales concernant la compétence des laboratoires d'étalonnages et d'essais (ISO/IEC 17025:2017)

General requirements for the competence of testing and calibration laboratories (ISO/IEC 17025:2017)

EN ISO 17640:2017**CEN/TC 121**

Zerstörungsfreie Prüfung von Schweißverbindungen - Ultraschallprüfung - Techniken, Prüfklassen und Bewertung (ISO 17640:2017)

Contrôle non destructif des assemblages soudés - Contrôle par ultrasons - Techniques, niveaux d'essai et évaluation (ISO 17640:2017)

Non-destructive testing of welds - Ultrasonic testing - Techniques, testing levels, and assessment (ISO 17640:2017)

EN ISO 17664:2017**CEN/TC 204**

Aufbereitung von Produkten für die Gesundheitsfürsorge - Vom Medizinprodukt-Hersteller bereitzustellende Informationen für die Aufbereitung von Medizinprodukten (ISO 17664:2017)

Traitement de produits de soins de santé - Informations relatives au traitement des dispositifs médicaux à fournir par le fabricant du dispositif (ISO 17664:2017)

Processing of health care products - Information to be provided by the medical device manufacturer for the processing of medical devices (ISO 17664:2017)

EN ISO 17836:2017**CEN/TC 240**

Thermisches Spritzen - Bestimmung der Auftragrate beim thermischen Spritzen (ISO 17836:2017)

Projection thermique - Détermination du rendement de dépôt en projection thermique (ISO 17836:2017)

Thermal spraying - Determination of the deposition efficiency for thermal spraying (ISO 17836:2017)

EN ISO 18674-3:2017**CEN/TC 341**

Geotechnische Erkundung und Untersuchung - Geotechnische Messungen - Teil 3: Verschiebungsmessungen senkrecht zu einer Linie mit Inklinometern (ISO 18674-3:2017)

Reconnaissance et essais géotechniques - Surveillance géotechnique par instrumentation in situ - Partie 3: Mesurages des déplacements perpendiculairement à une ligne par inclinomètre (ISO 18674-3:2017)

Geotechnical investigation and testing - Geotechnical monitoring by field instrumentation - Part 3: Measurement of displacements across a line: Inclinoimeters (ISO 18674-3:2017)

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN ISO 18830:2017

CEN/TC 249

Kunststoffe - Bestimmung des aeroben Bioabbaus von nicht-schwimmenden Kunststoffmaterialien in einer Meerwasser/Sediment-Schnittstelle - Prüfverfahren mittels Messung des Sauerstoffbedarfes in einem geschlossenen Respirometer (ISO 18830:2016)

Plastiques - Détermination de la biodégradation aérobie des matières plastiques immergées à l'interface eau de mer/sédiments sableux - Méthode par mesurage de la demande en oxygène dans un respiromètre fermé (ISO 18830:2016)

Plastics - Determination of aerobic biodegradation of non-floating plastic materials in a seawater/sandy sediment interface - Method by measuring the oxygen demand in closed respirometer (ISO 18830:2016)

EN ISO 19085-3:2017

CEN/TC 142

Holzbearbeitungsmaschinen - Sicherheit - Teil 3: NC-Bohr- und Fräsmaschinen (ISO 19085-3:2017)

Machines à bois - Sécurité - Partie 3: Perceuses et défonceuses à commande numérique (CN) (ISO 19085-3:2017)

Woodworking machines - Safety requirements - Part 3: Numerically controlled (NC) boring and routing machines (ISO 19085-3:2017)

EN ISO 19085-6:2017

CEN/TC 142

Holzbearbeitungsmaschinen - Sicherheit - Teil 6: Einspindelige senkrechte Tischfräsmaschinen (ISO 19085-6:2017)

Machines à bois - Sécurité - Partie 6: Toupies monobroches à arbre vertical (ISO 19085-6:2017)

Woodworking machines - Safety - Part 6: Single spindle vertical moulding machines ("toupies") (ISO 19085-6:2017)

EN ISO 19160-4:2017

CEN/TC 331

Adressierung - Teil 4: Bestandteile internationaler postalischer Anschriften und Template-Sprachen (ISO 19160-4:2017)

Adressage - Partie 4: Composants et langages des modèles d'adresses postales internationales (ISO 19160-4:2017)

Addressing - Part 4: International postal address components and template language (ISO 19160-4:2017)

EN ISO 19225:2017

CEN/TC 196

Bergbaumaschinen unter Tage - Mobile Abbaumaschinen im Streb - Sicherheitsanforderungen für Walzenlader und Hobelanlagen (ISO 19225:2017)

Machines d'exploitation de mines et carrières souterraines - Machines mobiles d'abattage de front de taille - Exigences de sécurité imposées aux haveuses à tambour(s) et aux rabots (ISO 19225:2017)

Underground mining machines - Mobile extracting machines at the face - Safety requirements for shearer loaders and plough systems (ISO 19225:2017)

EN ISO 19340:2017

CEN/TC 230

Wasserbeschaffenheit - Bestimmung von gelöstem Perchlorat - Verfahren mittels Ionenchromatographie (IC) (ISO 19340:2017)

Qualité de l'eau - Détermination du perchlorate dissous - Méthode par chromatographie ionique (IC) (ISO 19340:2017)

Water quality - Determination of dissolved perchlorate - Method using ion chromatography (IC) (ISO 19340:2017)

EN ISO 19399:2017

CEN/TC 139

Beschichtungsstoffe - Bestimmung der Trockenschichtdicke mit dem Keilschnittverfahren (Ritz- und Bohrmethode) (ISO 19399:2016)

Peintures et vernis - Détermination de l'épaisseur par la méthode d'entaille en coin (Méthode de rayer et de forage) (ISO 19399:2016)

Paints and varnishes - Wedge-cut method for determination of film thickness (scribe and drill method) (ISO 19399:2016)

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN ISO 19679:2017

CEN/TC 249

Kunststoffe - Bestimmung des aeroben Bioabbaus von nicht-schwimmenden Kunststoffmaterialien in einer Meerwasser/Sediment-Schnittstelle - Prüfverfahren mittels Analyse des freigesetzten Kohlenstoffdioxids (ISO 19679:2016)
Plastiques - Détermination de la biodégradation aérobie des matières plastiques non-flottantes à l'interface eau de mer/sédiments - Méthode par analyse du dioxyde de carbone libéré (ISO 19679:2016)
Plastics - Determination of aerobic biodegradation of non-floating plastic materials in a seawater/sediment interface - Method by analysis of evolved carbon dioxide (ISO 19679:2016)

EN ISO 19901-2:2017

CEN/TC 12

Erdöl- und Erdgasindustrie - Spezielle Anforderungen für Offshore-Anlagen - Teil 2: Seismische Auslegungsverfahren und -kriterien (ISO 19901-2:2017)
Industries du pétrole et du gaz naturel - Exigences spécifiques relatives aux structures en mer - Partie 2: Procédures de conception et critères sismiques (ISO 19901-2:2017)
Petroleum and natural gas industries - Specific requirements for offshore structures - Part 2: Seismic design procedures and criteria (ISO 19901-2:2017)

EN ISO 20108:2017

CEN/SS A07

Simultandolmetschen - Qualität und Übertragung von Ton- und Bildeingang - Anforderungen (ISO 20108:2017)
Interprétation simultanée - Qualité et transmission des signaux audio-vidéo - Exigences (ISO 20108:2017)
Simultaneous interpreting - Quality and transmission of sound and image input - Requirements (ISO 20108:2017)

EN ISO 20380:2017

CEN/TC 136

Öffentliche Schwimmbäder - Computererkennungssysteme für das Erkennen von Ertrinkungsunfällen in Schwimmbädern - Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren (ISO 20380:2017)
Piscines publiques - Systèmes de vision par ordinateur pour la détection de noyades en piscines - Exigences de sécurité et méthodes d'essai (ISO 20380:2017)
Public swimming pools - Computer vision systems for the detection of drowning accidents in swimming pools - Safety requirements and test methods (ISO 20380:2017)

EN ISO 20957-8:2017

CEN/TC 136

Stationäre Trainingsgeräte - Teil 8: Stepper, Treppensteiggeräte und Climber - Zusätzliche besondere sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren (ISO 20957-8:2017)
Équipement d'entraînement fixe - Partie 8: Monte-escaliers, escalators et simulateurs d'escalade - Exigences spécifiques de sécurité et méthodes d'essai supplémentaires (ISO 20957-8:2017)
Stationary training equipment - Part 8: Steppers, stairclimbers and climbers - Additional specific safety requirements and test methods (ISO 20957-8:2017)

EN ISO 20957-10:2017

CEN/TC 136

Stationäre Trainingsgeräte - Teil 10: Trainingsfahrräder mit starrem Antrieb oder ohne Freilauf - Zusätzliche besondere sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren (ISO 20957-10:2017)
Équipement d'entraînement fixe - Partie 10: Bicyclettes d'exercice avec une roue fixe ou sans roue libre - Exigences spécifiques de sécurité et méthodes d'essai supplémentaires (ISO 20957-10:2017)
Stationary training equipment - Part 10: Exercise bicycles with a fixed wheel or without freewheel - Additional specific safety requirements and test methods (ISO 20957-10:2017)

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN ISO 22007-1:2017**CEN/TC 249**

Kunststoffe - Bestimmung der Wärmeleitfähigkeit und der Temperaturleitfähigkeit - Teil 1: Allgemeine Grundlagen (ISO 22007-1:2017)

Plastiques - Détermination de la conductivité thermique et de la diffusivité thermique - Partie 1: Principes généraux (ISO 22007-1:2017)

Plastics - Determination of thermal conductivity and thermal diffusivity - Part 1: General principles (ISO 22007-1:2017)

EN ISO 25110:2017**CEN/TC 278**

Elektronische Gebührenerhebung - Schnittstellendefinition für die fahrzeugseitige bordeigene Datenverwaltung mit Chipkarte (ICC) (ISO 25110:2017)

Perception du télépéage - Définition d'interface pour compte de bord utilisant une carte à circuit intégré (ICC) (ISO 25110:2017)

Electronic fee collection - Interface definition for on-board account using integrated circuit card (ICC) (ISO 25110:2017)

EN ISO 27830:2017**CEN/TC 262**

Metallische und andere anorganische Überzüge - Anforderungen für die Bezeichnung von metallischen und anderen anorganischen Überzügen (ISO 27830:2017)

Revêtements métalliques et autres revêtements inorganiques - Exigences pour la désignation des revêtements métalliques et autres revêtements inorganiques (ISO 27830:2017)

Metallic and other inorganic coatings - Requirements for the designation of metallic and inorganic coatings (ISO 27830:2017)

EN 419212-2:2017**CEN/TC 224**

Anwendungsschnittstelle für sichere Elemente, die als qualifizierte elektronische Signatur-/Siegelerstellungseinheiten verwendet werden - Teil 2: Zusätzliche Dienste

Interface applicative des éléments sécurisés utilisés comme dispositifs de création de signature électronique qualifiée (cachet) - Partie 2 : Services de signatures et de cachets

Application Interface for Secure Elements for Electronic Identification, Authentication and Trusted Services - Part 2: Signature and Seal Services

CEN ISO/TS 17969:2017**CEN/TC 12**

Erdöl-, petrochemische und Erdgasindustrie - Leitlinien bezüglich der Kompetenz von Personal (ISO/TS 17969:2017)

Industries du pétrole, de la pétrochimie et du gaz naturel - Lignes directrices sur la gestion des compétences du personnel d'exploitation des puits (ISO/TS 17969:2017)

Petroleum, petrochemical and natural gas industries - Guidelines on competency management for well operations personnel (ISO/TS 17969:2017)



Schweizerischer Verband der Telekommunikation
Association Suisse des Télécommunications
Swiss Telecommunications Association

Laupenstrasse 18a
Postfach 7923
CH-3001 Bern

T +41 (0)31 560 66 66
F +41 (0)31 380 66 67
www.asut.ch
office@asut.ch

asut ist NSO (National Standards Organisation)

asut als Schweizerischer Verband der Telekommunikation führt für die Schweiz die Vernehmlassungen und Abstimmungen über neue / geänderte Normen der Telekommunikation durch. Diese werden durch das ETSI (European Telecommunications Standards Institute - www.etsi.org) erarbeitet und in der Schweiz unverändert zur Stellungnahme unterbreitet resp. in Kraft gesetzt.

Öffentliche Sitzungen zum Normenwesen Telekommunikation finden in der Regel alle 2 Monate statt. Details entnehmen Sie bitte der asut-Homepage unter www.asut.ch (Organisation - Fachkommissionen - Normen).

Sämtliche interessierten Kreise werden von asut per E-Mail in der Regel wöchentlich über neue Vernehmlassungen oder Abstimmungen orientiert. Interessenten melden sich bitte bei info@asut.ch. Eine anderweitige detaillierte Publikation findet nicht statt.

Für den professionellen Umgang mit ETSI-Standards ist die Normensammlung auf Datenträger zu empfehlen (DVD). Diese wird viermal jährlich neu aufgelegt. Die DVD kann zu Vorzugskonditionen bei asut bezogen werden, wo auch generell Auskünfte zum Normenwesen Telekommunikation erteilt werden.

Das Jahresvolumen an ETSI-Dokumenten beträgt ca. 2'500.

Published Standards (PU)

Mit der Veröffentlichung der Titel sämtlicher neuer oder geänderter Telecom-Standards auf der asut-Homepage erhalten diese Dokumente den Status einer Schweizer Norm. asut bestätigt die Veröffentlichung gegenüber dem ETSI.

Public Enquiry (PE)

Harmonisierte Telecom-Standards (EN 3xx xxx) werden in einem ersten Schritt zur Stellungnahme unterbreitet.

Die Frist beträgt 120 Tage. asut sammelt für die Schweiz alle Kommentare und leitet diese via Internet direkt an das ETSI-EDV-System (Passwort-geschützt) weiter. Abhängig von den eingegangenen Kommentaren werden Dokumente eventuell überarbeitet und anschliessend der Abstimmung (VO) unterbreitet.

Vote (VO)

Wie unter 'PE' beschrieben werden Standards der Abstimmung unterbreitet. Die Vernehmlassungsfrist beträgt 60 Tage. asut sammelt die Stellungnahmen der interessierten Unternehmen und Stellen und legt gemeinsam mit diesen die nationale Position fest. Das erforderliche qualifizierte Mehr für die Akzeptierung als Standard beträgt beim ETSI 71 %.

One Step Approval (OP)

Nicht-harmonisierte Standards können in einem einstufigen Verfahren zur Genehmigung unterbreitet werden. Kommentare und gleichzeitig das Resultat der internen Abstimmung (nationale Position) werden durch asut an das ETSI übermittelt.

Withdrawal Vote (WV)

Bedingt durch den technologischen Wandel können früher erlassene Standards überflüssig werden. Diese werden zum Rückzug der Abstimmung unterbreitet.

Member Vote (MV)

ETSI-Standards (ES 3xx xxx) werden den ETSI-Mitgliedern zur Stellungnahme und Abstimmung unterbreitet. asut verbreitet die Informationen an alle interessierten Schweizer Unternehmen, welche nicht ETSI-Mitglied sind, und stimmt für diese gesamthaft ab.

Member Withdrawal Vote (MW)

Identischer Prozess wie unter WV beschrieben.



Schweizerischer Verband der Telekommunikation
Association Suisse des Télécommunications
Swiss Telecommunications Association

Laupenstrasse 18a
Postfach 7923
CH-3001 Bern

T +41 (0)31 560 66 66
F +41 (0)31 380 66 67
www.asut.ch
office@asut.ch

asut est NSO (National Standards Organisation)

En tant qu'Association Suisse des Télécommunications, asut est mandatée par la Confédération pour mettre à l'enquête en Suisse les nouvelles normes et leurs modifications et pour organiser les votes correspondants. Ces normes sont élaborées par l'ETSI (European Telecommunications Standards Institute - www.etsi.org), mises à l'enquête en Suisse et entrent ensuite en vigueur.

Des réunions publiques seront 5 à 6 fois par an. Veuillez consulter les détails sous www.asut.ch (Organisation - Groupes spécialisées - normes).

Tous les intéressés sont informés hebdomadairement par e-mail sur les nouvelles mises à l'enquête ou les votes. Ils peuvent prendre contact sous info@asut.ch. Il n'est fait aucune autre publication.

Pour une utilisation professionnelle des normes ETSI, le support de données DVD est recommandé. Celui-ci est mis à jour quatre fois par an. Le support DVD est disponible à des conditions préférentielles chez asut qui fournit également des informations générales sur les normes de télécommunications.

Environ 2'500 documents sont édités annuellement par l'ETSI.

Published Standards (PU)

Après la publication des titres de toutes les normes de télécommunications nouvelles ou modifiées sur le site internet de asut, ont l'état des normes suisses. asut confirme la publication vis-à-vis de l'ETSI.

Public Enquiry (PE)

Dans un premier temps, les normes de télécommunications harmonisées (EN 3xx xxx) sont soumises pour avis. Actuellement le délai de réponse est 120 jours. asut collecte tous les commentaires de la Suisse et les transmet directement par internet au système de données de l'ETSI, la protection par mot de passe étant assurée. Dépendant des commentaires reçus les documents seraient éventuellement modifiés et enfin présenter pour la vote.

Vote (VO)

Comme indiqué sous 'PE', les normes sont soumises au vote. Le délai de réponse est 60 jours. Asut collecte les positions des entreprises et propose en collaboration avec toutes les personnes intéressées la position nationale Suisse. La majorité relative est de 71 %.

Withdrawal Vote (WV)

En raison de l'évolution technologique, d'anciennes normes peuvent devenir superflues. Leur retrait est alors décidé par vote.

One Step Approval (OP)

Des normes non harmonisées peuvent être soumises à la ratification par procédure unique. Les commentaires ainsi que les votes sont transmis simultanément par asut à l'ETSI.

Member Vote (MV)

Les normes ETSI (ES 3xx xxx) sont soumises aux membres ETSI pour avis et vote. asut informe toutes les entreprises suisses intéressées qui ne sont pas membres de l'ETSI et prend position globalement pour ces dernières.

Member Withdrawal Vote (MW)

Comme décrit sous WV.

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

Die nachstehend aufgeführten Normen und normativen Regeln erhalten mit dem aufgeführten Datum ihre Gültigkeit im Schweizerischen Normenwerk.

Les normes et les règles normatives ci-dessous obtiennent avec la date indiquée, leur validité dans le recueil des Normes suisses.

CES/TK 38 Messwandler / Transformateurs de mesure

SN EN 62689-2:2017

Strom- und Spannungs-Sensoren oder Anzeigegeräte zur Erkennung von Kurz- und Erdschlüssen - Teil 2: Systemaspekte

Capteurs ou détecteurs de courant et de tension, à utiliser pour indiquer le passage d'un courant de défaut - Partie 2:

Aspects systèmes

Current and voltage sensors or detectors, to be used for fault passage indication purposes - Part 2: System aspects

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

Die nachstehend aufgeführten Normen sind nicht mehr aktuell.

Les normes ci-dessous ne sont plus à jour.

SN EN 60092-507:2000

Elektrische Anlagen auf Schiffen. Teil 507: Yachten

Installations électriques à bord des navires. Partie 507: Navires de plaisance

Electrical installations in ships. Part 507: Pleasure craft

Rückzugsdatum / Date de retrait: 30.12.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 60092-507:2015

Gültig ab / Valable dès: 22.01.2015

SN EN 61082-1:2006

Dokumente der Elektrotechnik. Teil 1: Regeln

Etablissement des documents utilisés en électrotechnique. Partie 1: Règles

Preparation of documents used in electrotechnology. Part 1: Rules

Rückzugsdatum / Date de retrait: 02.12.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 61082-1:2015, SN EN 61082-1:2015

Gültig ab / Valable dès: 26.01.2015

CES/TK 14 Transformatoren / Transformateurs de puissance

SN EN 50216-4:2002

Zubehör für Transformatoren und Drosselspulen. Teil 4: Kleine Zubehörteile (Erdungsanschlussstück, Ablass- und Füllleinrichtungen, Thermometertasche, Rollen)

Accessoires pour transformateurs de puissance et bobines d'inductance. Partie 4: Accessoires de base (borne de terre, orifice de remplissage, vanne de vidange, doigt de gant, galets de roulement)

Power transformer and reactor fittings. Part 4: Basic accessories (earthing terminal, drain and filling devices, thermometer pocket, wheel assembly)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 15.12.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 50216-4:2015

Gültig ab / Valable dès: 23.01.2015

CES/TK 20 Elektrische Kabel / Câbles électriques

SN EN 50393:2006

Prüfverfahren und Prüfanforderungen für die Garnituren von Verteilerkabeln mit einer Nennspannung von 0,6/1,0 (1,2) kV

Méthodes et prescriptions d'essai pour les accessoires de câbles de distribution de tension assignée 0,6/1,0 (1,2) kV

Test methods and requirements for accessories for use on distribution cables of rated voltage 0,6/1,0 (1,2) kV

Rückzugsdatum / Date de retrait: 08.12.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 50393:2015

Gültig ab / Valable dès: 16.02.2015

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN

NORMES ABROGÉES

CES/TK 31 Elektrische Geräte für explosionsgefährdete Bereiche / Matériel électrique pour atmosphères explosives

SN EN 60079-26:2007

Explosionsfähige Atmosphäre. Teil 26: Betriebsmittel mit Geräteschutzniveau (EPL) Ga
Atmosphères explosives. Partie 26: Matériel d'un niveau de protection du matériel (EPL) Ga
Explosive atmospheres. Part 26: Equipment with equipment protection level (EPL) Ga
Rückzugsdatum / Date de retrait: 02.12.2017
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 60079-26:2015, SN EN 60079-26:2015
Gültig ab / Valable dès: 26.01.2015

SN EN 60079-26/CORR:2009

Explosionsfähige Atmosphäre. Teil 26: Betriebsmittel mit Geräteschutzniveau (EPL) Ga
Atmosphères explosives. Partie 26: Matériel d'un niveau de protection du matériel (EPL) Ga
Explosive atmospheres. Part 26: Equipment with equipment protection level (EPL) Ga
Rückzugsdatum / Date de retrait: 02.12.2017
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 60079-26:2015
Gültig ab / Valable dès: 26.01.2015

CES/TK 34 Leuchten und Zubehör / Luminaires et équipements associés

SN EN 60598-2-20:2010

Leuchten - Teil 2-20: Besondere Anforderungen - Lichtketten
Luminaires - Partie 2-20: Règles particulières - Guirlandes lumineuses
Luminaires - Part 2-20: Particular requirements - Lighting chains
Rückzugsdatum / Date de retrait: 30.12.2017
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 60598-2-20:2015, SN EN 60598-2-20:2015, SN EN 60598-2-20:2015
Gültig ab / Valable dès: 22.01.2015

SN EN 60598-2-20+CORR:2010

Leuchten - Teil 2-20: Besondere Anforderungen - Lichtketten
Luminaires - Partie 2-20: Règles particulières - Guirlandes lumineuses
Luminaires - Part 2-20: Particular requirements - Lighting chains
Rückzugsdatum / Date de retrait: 30.12.2017
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 60598-2-20:2015
Gültig ab / Valable dès: 22.01.2015

SN EN 60598-2-20/CORR:2010

Leuchten - Teil 2-20: Besondere Anforderungen - Lichtketten
Luminaires - Partie 2-20: Règles particulières - Guirlandes lumineuses
Luminaires - Part 2-20: Particular requirements - Lighting chains
Rückzugsdatum / Date de retrait: 30.12.2017
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 60598-2-20:2015, SN EN 60598-2-20:2015, SN EN 60598-2-20:2015
Gültig ab / Valable dès: 22.01.2015

SN EN 62386-101:2009

Digital adressierbare Schnittstelle für die Beleuchtung - Teil 101: Allgemeine Anforderungen - System
Interface d'éclairage adressable numérique - Partie 101: Exigences générales - Système
Digital addressable lighting interface - Part 101: General requirements - System
Rückzugsdatum / Date de retrait: 12.12.2017
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 62386-101:2014
Gültig ab / Valable dès: 22.12.2014

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN 62386-102:2009

Digital adressierbare Schnittstelle für die Beleuchtung - Teil 102: Allgemeine Anforderungen - Betriebsgeräte
Interface d'éclairage adressable numérique - Partie 102: Exigences générales - Appareillages de commande
Digital addressable lighting interface - Part 102: General requirements - Control gear
Rückzugsdatum / Date de retrait: 12.12.2017
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 62386-102:2014
Gültig ab / Valable dès: 22.12.2014

CES/TK 40 Kondensatoren und Widerstände für elektronische Anlagen / Condensateurs et résistances pour équipements électroniques

SN EN 140100:2008

Rahmenspezifikation: Schicht-Festwiderstände niedriger Belastbarkeit
Spécification intermédiaire: Résistances couche fixes à faible dissipation
Sectional specification: Fixed low power film resistors
Rückzugsdatum / Date de retrait: 15.12.2017
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 60115-2:2015
Gültig ab / Valable dès: 26.01.2015

SN EN 140402:1998

Vordruck für Bauartspezifikation: Oberflächenmontierbare drahtgewickelte Festwiderstände (SMD) niedriger Belastbarkeit
Spécification particulière cadre: Résistances fixes bobinées à faible dissipation pour montage en surface (CMS)
Blank Detail Specification: Fixed low power wire wound surface mounting (SMD) resistors
Rückzugsdatum / Date de retrait: 15.12.2017
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 140402:2015
Gültig ab / Valable dès: 09.04.2015

SN EN 140402-801:2005

Bauartspezifikation: Oberflächenmontierbare drahtgewickelte Festwiderstände (SMD) niedriger Belastbarkeit - Rechteckig - Stabilitätsklassen 0,5; 1; 2
Spécification particulière: Résistances fixes bobinées à faible dissipation pour montage en surface (CMS) - Rectangulaire - Catégories de stabilité 0,5; 1; 2
Detail specification: Fixed low power wire-wound surface mount (SMD) resistors - Rectangular - Stability classes 0,5; 1; 2
Rückzugsdatum / Date de retrait: 15.12.2017
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 140402-801:2015
Gültig ab / Valable dès: 09.04.2015

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

CES/TK 65 Industrielle Prozessleit- und Automatisierungstechnik / Mesure, commande et automation dans les processus industriels

SN EN 61207-6:1994

Angabe zum Betriebsverhalten von Gasanalysatoren. Teil 6: Fotometrische Analysatoren

Expression des qualités de fonctionnement des analyseurs de gaz. Partie 6: Analyseurs photométriques

Expression of performance of gas analysers. Part 6: Photometric analysers

Rückzugsdatum / Date de retrait: 30.12.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 61207-6:2015

Gültig ab / Valable dès: 23.01.2015

CES/TK 86 Faseroptik / Fibres optiques

SN EN 60794-4-10:2007

Lichtwellenleiterkabel. Teil 4-10: Lichtwellenleiter-Erdseile auf Starkstromleitungen - Familienspezifikation für OPWG (Optical Ground Wires)

Câbles à fibres optiques. Partie 4-10: Câbles optiques aériens le long des lignes électriques de puissance -

Spécification de famille pour les câbles de garde à fibres optiques

Optical fibre cables. Part 4-10: Aerial optical cables along electrical power lines - Family specification for OPWG (Optical Ground Wires)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 03.12.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 60794-4-10:2014, SN EN 60794-4-10:2014

Gültig ab / Valable dès: 22.12.2014

SN EN 61300-1:2011

Lichtwellenleiter - Verbindungselemente und passive Bauteile - Grundlegende Prüf- und Messverfahren - Teil 1: Allgemeines und Leitfaden

Dispositifs d'interconnexion et composants passifs à fibres optiques - Procédures fondamentales d'essais et de mesures - Partie 1: Généralités et lignes directrices

Fibre optic interconnecting devices and passive components - Basic test and measurement procedures - Part 1: General and guidance

Rückzugsdatum / Date de retrait: 09.12.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 61300-1:2016, SN EN 61300-1:2016

Gültig ab / Valable dès: 14.12.2016

SN EN 61753-052-3:2002

Lichtwellenleiter-Verbindungselemente und passive Bauteile - Betriebsverhalten. Teil 052-3: Feste

Einmoden-Lichtwellenleiter-Dämpfungsglieder mit Anschlussfasern für die Kategorie U - Unkontrollierte Umgebung

Norme de qualité de fonctionnement des dispositifs d'interconnexion et composants passifs à fibres optiques. Partie

052-3: Atténuateurs fixes à fibres amorce unimodale pour la catégorie U - Environnement non contrôlé

Fibre optic interconnecting devices and passive components performance standard. Part 052-3: Single-mode fibre, pigtailed-style fixed attenuators for category U - Uncontrolled environment

Rückzugsdatum / Date de retrait: 23.12.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 61753-052-3:2016, SN EN 61753-052-3:2016

Gültig ab / Valable dès: 09.01.2017

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN

NORMES ABROGÉES

SN EN 62343-5-1:2009

Dynamische Module - Prüfverfahren - Teil 5-1: Equalizer zur Kompensation einer dynamischen Verstärkerkennlinie - Messung der Antwortzeit

Modules dynamiques - Méthodes d'essais - Partie 5-1: Egaliseur dynamique de basculement de gain - Mesure du temps de réponse

Dynamic modules - Test methods - Part 5-1: Dynamic gain tilt equalizer - Response time measurement

Rückzugsdatum / Date de retrait: 30.12.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 62343-5-1:2015, SN EN 62343-5-1:2015

Gültig ab / Valable dès: 30.12.2014

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Die ausgeschriebenen Entwürfe können bei der zuständigen Fachbereichs-Geschäftsstelle bezogen werden.
Einsprachen sind bis zu dem angegebenen Datum an die zuständige Fachbereichs-Geschäftsstelle zu richten.

Les projets mis à l'enquête peuvent être obtenus au secrétariat central du Secteur compétent.
Les objections doivent être envoyées au secrétariat central du Secteur compétent jusqu'à la date mentionnée.

INB/NK 107 Wasserbeschaffenheit / Qualité de l'eau

PREN ISO 7027-2

CEN/TC 230

Wasserbeschaffenheit - Bestimmung der Trübung - Teil 2: Semi-quantitative Verfahren (ISO/DIS 7027-2:2017)

Qualité de l'eau - Détermination de la turbidité - Partie 2: Méthodes semi-quantitatives pour l'évaluation de la transparence des eaux (ISO/DIS 7027-2:2017)

Water quality - Determination of turbidity - Part 2: Semi-quantitative methods for the assessment of transparency of waters (ISO/DIS 7027-2:2017)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 22.02.2018

PREN 17204

CEN/TC 230

Wasserbeschaffenheit - Anleitung zur Analyse von Zooplankton aus marinen und brackigen Gewässern

Qualité de l'eau - Document d'orientation sur l'analyse du mésozooplancton dans les eaux marines et saumâtres

Water quality - Guidance on analysis of mesozooplankton from marine and brackish water

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 09.02.2018

PREN 17211

CEN/TC 230

Wasserbeschaffenheit - Anleitung zur Kartierung von Seegras und Makroalgen in der Eulitoralzone

Qualité de l'eau - Lignes directrices pour la cartographie des herbiers et des macroalgues dans la zone eulittorale

Water quality - Guidance on mapping of seagrasses and macroalgae in the eulittoral zone

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 09.02.2018

INB/NK 110 Strassenfahrzeuge / Véhicules routiers

PREN ISO 15118-1

CEN/TC 301

Straßenfahrzeuge - Kommunikationsschnittstelle zwischen Fahrzeug und Ladestation - Teil 1: Allgemeine Informationen und Festlegungen der Anwendungsfälle (ISO/DIS 15118-1:2017)

Véhicules routiers - Interface de communication entre véhicule et réseau électrique - Partie 1: Informations générales et définition de cas d'utilisation (ISO/DIS 15118-1:2017)

Road vehicles - Vehicle to grid communication interface - Part 1: General information and use-case definition (ISO/DIS 15118-1:2017)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.02.2018

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 115 Luftbeschaffenheit / Qualité de l'air

PREN 17199-1

CEN/TC 137

Exposition am Arbeitsplatz - Messung des Staubungsverhaltens von Schüttgütern, die Nanoobjekte oder Submikrometerpartikel enthalten oder freisetzen - Teil 1: Anforderungen und Auswahl des Prüfverfahrens
Exposition sur les lieux de travail - Mesurage du pouvoir de resuspension des matériaux en vrac contenant des nano-objets et leurs agrégats et agglomérats - Partie 1: Exigences et choix des méthodes d'essai
Workplace exposure - Measurement of dustiness of bulk materials that contain or release nano-objects or submicrometer particles - Part 1: Requirements and choice of test methods
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.02.2018

PREN 17199-2

CEN/TC 137

Exposition am Arbeitsplatz - Messung des Staubungsverhaltens von Schüttgütern, die Nanoobjekte oder Submikrometerpartikel enthalten oder freisetzen - Teil 2: Verfahren mit großer rotierender Trommel
Exposition sur les lieux de travail - Mesurage du pouvoir de resuspension des matériaux en vrac contenant des nano-objets et leurs agrégats et agglomérats - Partie 2: Méthode impliquant l'utilisation d'un grand tambour rotatif
Workplace exposure - Measurement of dustiness of bulk materials that contain or release nano-objects or submicrometer particles - Part 2: Rotating drum method
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.02.2018

PREN 17199-3

CEN/TC 137

Exposition am Arbeitsplatz - Messung des Staubungsverhaltens von Schüttgütern, die Nanoobjekte oder Submikrometerpartikel enthalten oder freisetzen - Teil 3: Verfahren mit kontinuierlichem Fall
Exposition sur les lieux de travail - Mesurage du pouvoir de resuspension des matériaux en vrac contenant des nano-objets et leurs agrégats et agglomérats - Partie 3: Méthode de la chute continue
Workplace exposure - Measurement of dustiness of bulk materials that contain or release nano-objects or submicrometer particles - Part 3: Continuous drop method
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.02.2018

PREN 17199-4

CEN/TC 137

Exposition am Arbeitsplatz - Messung des Staubungsverhaltens von Schüttgütern, die Nanoobjekte oder Submikrometerpartikel enthalten oder freisetzen - Teil 4: Verfahren mit kleiner rotierender Trommel
Exposition sur les lieux de travail - Mesurage du pouvoir de resuspension des matériaux en vrac contenant des nano-objets et leurs agrégats et agglomérats - Partie 4: Méthode impliquant l'utilisation d'un petit tambour rotatif
Workplace exposure - Measurement of dustiness of bulk materials that contain or release nano-objects or submicrometer particles - Part 4: Small rotating drum method
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.02.2018

PREN 17199-5

CEN/TC 137

Exposition am Arbeitsplatz - Messung des Staubungsverhaltens von Schüttgütern, die Nanoobjekte oder Submikrometerpartikel enthalten oder freisetzen - Teil 5: Verfahren mit Vortex-Schüttler
Exposition sur les lieux de travail - Mesurage du pouvoir de resuspension des matériaux en vrac contenant des nano-objets et leurs agrégats et agglomérats - Partie 5: Méthode impliquant l'utilisation d'un agitateur vortex
Workplace exposure - Measurement of dustiness of bulk materials that contain or release nano-objects or submicrometer particles - Part 5: Vortex shaker method
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.02.2018

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 119/UK 5 Flüssiggas-Geräte und Ausrüstungsteile (LPG equipment and accessories)

PREN 16652-2

CEN/TC 286

Flüssiggas-Geräte und Ausrüstungsteile - Werkstätten für Autogasfahrzeuge - Teil 2: Sachkunde und Ausbildung des Personals

Équipements GPL et leurs accessoires - Ateliers pour véhicules automobiles fonctionnant au GPL - Partie 2 : Compétences et formation du personnel

LPG equipment and accessories - Automotive LPG vehicles workshops - Part 2: Personnel competence and training

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 09.02.2018

INB/NK 120/UK 13 Schutzkleidung

PREN ISO 12402

CEN/TC 162

Persönliche Auftriebsmittel - Teil 7: Werkstoffe und Bestandteile - Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren (ISO/DIS 12402-7.2:2017)

Équipements individuels de flottabilité - Partie 7: Matériaux et composants - Exigences de sécurité et méthodes d'essai (ISO/DIS 12402-7:2017)

Personal flotation devices - Part 7: Materials and components - Safety requirements and test methods (ISO/DIS 12402-7:2017)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.02.2018

PREN ISO 12402-2

CEN/TC 162

Persönliche Auftriebsmittel - Teil 2: Rettungswesten, Stufe 275 - Sicherheitstechnische Anforderungen (ISO/DIS 12402-2.2:2017)

Équipements individuels de flottabilité - Partie 2: Gilets de sauvetage, niveau de performance 275 - Exigences de sécurité (ISO/DIS 12402-2:2017)

Personal flotation devices - Part 2: Lifejackets, performance level 275 - Safety requirements (ISO/DIS 12402-2:2017)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.02.2018

PREN ISO 12402-3

CEN/TC 162

Persönliche Auftriebsmittel - Teil 3: Rettungswesten, Stufe 150 - Sicherheitstechnische Anforderungen (ISO/DIS 12402-3.2:2017)

Équipements individuels de flottabilité - Partie 3: Gilets de sauvetage, niveau de performance 150 - Exigences de sécurité (ISO/DIS 12402-3:2017)

Personal flotation devices - Part 3: Lifejackets, performance level 150 Safety requirements (ISO/DIS 12402-3:2017)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.02.2018

PREN ISO 12402-4

CEN/TC 162

Persönliche Auftriebsmittel - Teil 4: Rettungswesten, Stufe 100 - Sicherheitstechnische Anforderungen (ISO/DIS 12402-4.2:2017)

Équipements individuels de flottabilité - Partie 4: Gilets de sauvetage, niveau de performance 100 - Exigences de sécurité (ISO/DIS 12402-4:2017)

Personal flotation devices - Part 4: Lifejackets, performance level 100 - Safety requirements (ISO/DIS 12402-4:2017)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.02.2018

PREN ISO 12402-5

CEN/TC 162

Persönliche Auftriebsmittel - Teil 5: Schwimmhilfen (Stufe 50) - Sicherheitstechnische Anforderungen (ISO/DIS 12402-5.2:2017)

Équipements individuels de flottabilité - Partie 5: Aides à la flottabilité (niveau 50) - Exigences de sécurité (ISO/DIS 12402-5:2017)

Personal flotation devices - Part 5: Buoyancy aids (level 50) - Safety requirements (ISO/DIS 12402-5:2017)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.02.2018

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

PREN ISO 12402-6

CEN/TC 162

Persönliche Auftriebsmittel - Teil 6: Persönliche Auftriebsmittel für besondere Einsatzzwecke - Sicherheitstechnische Anforderungen und zusätzliche Prüfverfahren (ISO/DIS 12402-6:2017)

Équipements individuels de flottabilité - Partie 6: Gilets de sauvetage et aides à la flottabilité pour usages spéciaux - Exigences de sécurité et méthodes d'essai complémentaires (ISO/DIS 12402-6:2017)

Personal flotation devices - Part 6: Special application lifejackets and buoyancy aids - Safety requirements and additional test methods (ISO/DIS 12402-6:2017)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.02.2018

PREN ISO 12402-8

CEN/TC 162

Persönliche Auftriebsmittel - Teil 8: Zubehörteile - Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren (ISO/DIS 12402-8.2:2017)

Équipements individuels de flottabilité - Partie 8: Accessoires - Exigences de sécurité et méthodes d'essai (ISO/DIS 12402-8:2017)

Personal flotation devices - Part 8: Accessories - Safety requirements and test methods (ISO/DIS 12402-8:2017)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.02.2018

PREN ISO 12402-9

CEN/TC 162

Persönliche Auftriebsmittel - Teil 9: Prüfverfahren (ISO/DIS 12402- 9.2:2017)

Équipements individuels de flottabilité - Partie 9: Méthodes d'essai (ISO/DIS 12402-9:2017)

Personal flotation devices - Part 9: Test methods (ISO/DIS 12402-9:2017)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.02.2018

PREN ISO 12402-10

CEN/TC 162

Persönliche Auftriebsmittel - Teil 10: Auswahl und Anwendung von persönlichen Auftriebsmitteln und anderen entsprechenden Geräten (ISO/DIS 12402-10:2017)

Équipements individuels de flottabilité - Partie 10: Sélection et application des équipements individuels de flottabilité et d'autres équipements pertinents (ISO/DIS 12402-10:2017)

Personal flotation devices - Part 10: Selection and application of personal flotation devices and other relevant devices (ISO/DIS 12402-10:2017)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.02.2018

INB/NK 123 Anstrichstoffe / Vernis et peintures

PREN ISO 8504-3

CEN/TC 139

Vorbereitung von Stahloberflächen vor dem Auftragen von Beschichtungsstoffen - Verfahren für die Oberflächenvorbereitung - Teil 3: Reinigen mit Handwerkzeugen und mit maschinell angetriebenen Werkzeugen (ISO/DIS 8504-3:2017)

Préparation des subjectiles d'acier avant application de peintures et de produits assimilés - Méthodes de préparation des subjectiles - Partie 3: Nettoyage à la main et à la machine (ISO/DIS 8504-3:2017)

Preparation of steel substrates before application of paints and related products - Surface preparation methods - Part 3: Hand- and power-tool cleaning (ISO/DIS 8504-3:2017)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 21.02.2018

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 129 Chirurgische Implantate / Implants chirurgicaux

PREN ISO 16054

CEN/TC 285

Chirurgische Implantate - Mindestdatensätze für chirurgische Implantate (ISO/DIS 16054:2017)

Implants chirurgicaux - Ensembles minimaux de données relatives aux implants chirurgicaux (ISO/DIS 16054:2017)

Implants for surgery - Minimum data sets for surgical implants (ISO/DIS 16054:2017)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 21.02.2018

INB/NK 131 Sport- und Freizeitgeräte / Matériel de sport et de loisirs

PREN 14960-1

CEN/TC 136

Aufblasbare Spielgeräte - Teil 1: Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren

Équipements de jeu gonflables - Partie 1 : Exigences de sécurité et méthodes d'essai

Inflatable play equipment - Part 1: Safety requirements and test methods

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 09.02.2018

INB/NK 134/UK 2 Tragbare Feuerlöscher

PREN 16856

CEN/TC 70

Löschspraydosen

Générateur d'aérosol portatif à fonction extinctrice

Portable aerosol dispensers for fire extinguishing purposes

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.02.2018

INB/NK 134/UK 5 Stationäre Löschanlagen und Löschmittel

PREN 14972-16

CEN/TC 191

Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen - Feinsprüh-Löschanlagen - Teil 16: Brandversuchsprotokoll für industrielle Großfrittieranlagen für Feinsprüh-Löschanlagen mit offenen Düsen

Installations fixes de lutte contre l'incendie - Systèmes à brouillard d'eau - Partie 16: Protocole d'essai des systèmes à buses ouvertes pour cuiseurs industriels

Fixed firefighting systems - Water mist systems - Part 16: Test protocol for industrial oil cookers for open nozzle systems

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 02.02.2018

INB/NK 139 Möbel / Meubles

PREN 17214

CEN/TC 207

Visuelle Bewertung von Möbelloberflächen

Evaluation visuelle de la surface des meubles

Visual assessment of furniture surfaces

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.02.2018

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 162/UK 1 Gasverbrauchsapparate 1: Heizung, Warmwasser

PREN 419

CEN/TC 180

Sicherheit und Energieeffizienz gasbefeuerter Hellstrahlungsheizgeräte für nichthäusliche Einsatzbereiche
Appareils surélevés de chauffage à rayonnement lumineux au gaz à usage non domestique - Sécurité et efficacité énergétique
Gas-fired overhead luminous radiant heaters for non-domestic use - Safety and energy efficiency
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 02.02.2018

PREN 17175

CEN/TC 180

Gasbefeuerte Strahlungsheizstreifen und Dunkelstrahlersysteme mit mehreren Brennern für gewerbliche und industrielle Anwendungen - Sicherheit und Energieeffizienz
Bandes radiantes et systèmes à tubes radiants continus à brûleurs multiples suspendus à usage non domestique utilisant les combustibles gazeux - Sécurité et efficacité énergétique
Gas-fired overhead radiant strip heaters and multi-burner continuous radiant tube heater systems for non-domestic use - Safety and energy efficiency
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 09.02.2018

INB/NK 171 Sterilisatoren und Sterilisation / Stérilisateurs et Stérilisation

PREN 17180

CEN/TC 102

Sterilisatoren für medizinische Zwecke - Niedertemperatur-Sterilisatoren mit verdampftem Wasserstoffperoxid - Anforderungen und Prüfverfahren
Stérilisateurs à usage médical - Stérilisateurs à la vapeur de peroxyde d'hydrogène à basse température - Exigences et essais
Sterilizers for medical purposes - Low temperature vaporized hydrogen peroxide sterilizers - Requirements and testing
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 16.02.2018

INB/NK 172 Lebensmittel / Produits alimentaires

EN ISO 11133/PRA2

CEN/TC 275

Mikrobiologie von Lebensmitteln, Futtermitteln und Wasser - Vorbereitung, Herstellung, Lagerung und Leistungsprüfung von Nährmedien (ISO 11133:2014/DAM 2:2017)
Microbiologie des aliments, des aliments pour animaux et de l'eau - Préparation, production, stockage et essais de performance des milieux de culture - Amendement 2 (ISO 11133:2014/DAMd 2:2017)
Microbiology of food, animal feed and water - Preparation, production, storage and performance testing of culture media - Amendment 2 (ISO 11133:2014/DAMd 2:2017)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 14.02.2018

PREN ISO 16140-3

CEN/TC 275

Mikrobiologie von Lebensmitteln und Futtermitteln - Verfahrensvalidierung - Teil 3: Arbeitsvorschrift für die Prüfung von Referenz- und alternativer Verfahren in einem einzelnen Labor
Microbiologie de la chaîne alimentaire - Validation des méthodes - Partie 3: Protocole pour la vérification de méthodes de référence et alternatives validées appliquées dans un laboratoire (ISO/DIS 16140-3:2017)
Microbiology of the food chain - Method validation - Part 3: Protocol for the verification of reference and validated alternative methods implemented in a single laboratory (ISO/DIS 16140-3:2017)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 17.02.2018

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

PREN ISO 16140-4

CEN/TC 275

Mikrobiologie von Lebensmitteln und Futtermitteln - Verfahrensvalidierung - Teil 4: Arbeitsvorschrift für innerbetriebliche Einzellabor-Verfahrensvalidierung (ISO/DIS 16140-4:2017)
Microbiologie de la chaîne alimentaire - Validation des méthodes - Partie 4: Protocole pour la validation de méthodes internes dans un laboratoire (ISO/DIS 16140-4:2017)
Microbiology of the food chain - Method validation - Part 4: Protocol for single-laboratory (in-house) method validation (ISO/DIS 16140-4:2017)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 17.02.2018

PREN ISO 16140-5

CEN/TC 275

Mikrobiologie von Lebensmitteln und Futtermitteln - Verfahrensvalidierung - Teil 5: Arbeitsvorschrift für eine faktorielle Ringversuch-Verfahrensvalidierung (ISO/DIS 16140-5:2017)
Microbiologie de la chaîne alimentaire - Validation des méthodes - Partie 5: Protocole pour la validation interlaboratoires de méthodes non propriétaires par plan factoriel (ISO/DIS 16140-5:2017)
Microbiology of the food chain - Method validation - Part 5: Protocol for factorial interlaboratory validation of non-proprietary methods (ISO/DIS 16140-5:2017)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 17.02.2018

PREN ISO 16140-6

CEN/TC 275

Mikrobiologie von Lebensmitteln und Futtermitteln - Verfahrensvalidierung - Teil 6: Arbeitsvorschrift für die Validierung mikrobiologischer Nachweisverfahren (ISO/DIS 16140-6)
Microbiologie de la chaîne alimentaire - Validation des méthodes - Partie 6: Protocole pour la validation des méthodes alternatives (propriétaires) pour confirmation et identification microbiologique (ISO/DIS 16140-6:2017)
Microbiology of the food chain - Method validation - Part 6: Protocol for the validation of alternative (proprietary) methods for microbiological confirmation and typing procedures (ISO/DIS 16140-6:2017)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 17.02.2018

PREN 17203

CEN/TC 275

Lebensmittel - Bestimmung von Citrinin in Lebensmitteln mit Flüssigchromatographie und Tandem-Massenspektrometrie (LC-MS/MS)
Produits alimentaires - Dosage de la citrinine dans les produits alimentaires par chromatographie liquide couplée à une spectrométrie de masse en tandem (CL-SM/SM)
Foodstuffs - Determination of citrinin in food by liquid chromatography tandem mass spectrometry (LC-MS/MS)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 02.02.2018

INB/NK 172/UK 4 Getreide und Hülsenfrüchte / Céréales et produits céréaliers

PREN ISO 7971-2

CEN/TC 338

Getreide - Bestimmung der Schüttdichte, sogenannte Masse je Hektoliter - Teil 2: Verfahren zur Rückverfolgbarkeit von Messgeräten mittels Referenz auf internationale Normalgeräte (ISO/DIS 7971-2:2017)
Céréales - Détermination de la masse volumique, dite masse à l'hectolitre - Partie 2: Méthode de raccordement des instruments de mesure à l'étalon international (ISO/DIS 7971-2:2017)
Cereals - Determination of bulk density, called mass per hectolitre - Part 2: Method of traceability for measuring instruments through reference to the international standard instrument (ISO/DIS 7971-2:2017)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 16.02.2018

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

PREN ISO 7971-3

CEN/TC 338

Getreide - Bestimmung der Schüttdichte, sogenannte Masse je Hektoliter - Teil 3: Routineverfahren (ISO/DIS 7971-3:2017)
Céréales - Détermination de la masse volumique, dite masse à l'hectolitre - Partie 3: Méthode pratique (ISO/DIS 7971-3:2017)
Cereals - Determination of bulk density, called mass per hectolitre - Part 3: Routine method (ISO/DIS 7971-3:2017)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 16.02.2018

INB/NK 172/UK 11 Tierische und pflanzliche Fette und Öle / Corps gras d'origines animale et végétale

PREN ISO 3961

CEN/TC 307

Tierische und pflanzliche Fette und Öle - Bestimmung der Iodzahl (ISO/DIS 3961:2017)
Corps gras d'origines animale et végétale - Détermination de l'indice d'iode (ISO/DIS 3961:2017)
Animal and vegetable fats and oils - Determination of iodine value (ISO/DIS 3961:2017)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 20.02.2018

PREN ISO 9167

CEN/TC 307

Rapssamen - Bestimmung des Glucosinolatgehaltes - Verfahren mittels Hochleistungsflüssigchromatographie (ISO/DIS 9167:2017)
Graines et tourteaux de colza - Dosage des glucosinolates - Méthode par chromatographie liquide à haute performance (ISO/DIS 9167/2017)
Rapeseed - Determination of glucosinolates content - Method using high-performance liquid chromatography (ISO/DIS 9167/2017)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 30.01.2018

INB/NK 173 Eisenbahnwesen / Applications ferroviaires

PREN 15152

CEN/TC 256

Bahnanwendungen - Frontscheiben für Schienenfahrzeuge
Applications ferroviaires - Vitres frontales pour trains
Railway applications - Windscreens for trains
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 02.02.2018

INB/NK 177/UK 14 Europäische Kunststoffnormung - CEN TC 249

PREN ISO 307

CEN/TC 249

Kunststoffe - Polyamide - Bestimmung der Viskositätszahl
Plastiques - Polyamides - Détermination de l'indice de viscosité
Plastics - Polyamides - Determination of viscosity number
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 24.02.2018

PREN 513

CEN/TC 249

Kunststoffe - Profile auf Basis von Polyvinylchlorid (PVC) - Bestimmung der Wetterechtheit und Wetterbeständigkeit durch künstliche Bewitterung
Plastiques - Profilés à base de poly(chlorure de vinyle) (PVC) - Détermination de la résistance au vieillissement artificiel
Plastics - Poly(vinyl chloride) (PVC) based profiles - Determination of the resistance to artificial weathering
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 02.02.2018

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 179 Metallische Ueberzüge und chemische Konversionsschichten / Revêtements métalliques et autres revêtements inorganiques

PREN ISO 4531

CEN/TC 262

Emails - Migration aus emaillierten Gegenständen für den Kontakt mit Lebensmitteln - Prüfverfahren und zulässige Grenzwerte (ISO/DIS 4531.2:2017)

Émaux vitrifiés - Migration dans les articles émaillés en contact avec les aliments - Méthode d'essai et limites admissibles (ISO/DIS 4531:2017)

Vitreous and porcelain enamels - Migration from enamelled ware in contact with food - Method of test and permissible limits (ISO/DIS 4531:2017)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 04.01.2018

INB/NK 180/EG 138 Non-destructive testing CEN

PREN 12679

CEN/TC 138

Zerstörungsfreie Prüfung - Bestimmung der Strahlergrößen von industriell genutzten Radio-Nukliden - Durchstrahlungsverfahren

Essais non destructifs - Détermination des dimensions des sources de radiographie industrielle - Méthode par radiographie

Non destructive testing - Determination of the size of industrial radiographic sources - Radiographic method

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.02.2018

INB/NK 196 Facility Management / Facility Management

PREN ISO 41011

CEN/TC 348

Facility Management - Begriffe (ISO 41011:2017)

Facility management - Vocabulaire (ISO 41011:2017)

Facility management - Vocabulary (ISO 41011:2017)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 16.02.2018

PREN ISO 41012

CEN/TC 348

Facility Management - Leitfaden zur strategischen Beschaffung und der Entwicklung von Vereinbarungen (ISO 41012:2017)

Facility management - Directives sur le procédé d'approvisionnement stratégique et d'élaboration des accords (ISO 41012:2017)

Facility management - Guidance on strategic sourcing and the development of agreements (ISO 41012:2017)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 16.02.2018

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 2012 Materialien, Ausrüstungen und Offshore-Bauwerke für die Erdöl- und Erdgasindustrie / Matériel, équipement et structures en mer pour les industries du pétrole et du gaz naturel

PREN ISO 19345-2

CEN/TC 12

Erdöl- und Erdgasindustrie - Leitfaden für das Integritätsmanagement von Fernleitungen - Teil 2: Integritätsmanagement des vollständigen Lebenszyklus von Offshore Fernleitungen (ISO/DIS 19345-2:2017)

PNGI - Spécifications de gestion de l'intégrité des pipelines - Partie 2: Gestion de l'intégrité des pipelines marins durant leur cycle de vie complet (ISO/DIS 19345-2:2017)

Petroleum and natural gas industry - Pipeline transportation systems - Pipeline integrity management specification - Part 2: Full-life cycle integrity management for offshore pipeline (ISO/DIS 19345-2:2017)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.02.2018

PREN ISO 19904-1

CEN/TC 12

Erdöl- und Erdgasindustrie - Schwimmende Offshore-Anlagen - Teil 1: Produktions- und Lagerungsanlagen außer Tension-Leg-Anlagen (ISO/DIS 19904-1:2017)

Industries du pétrole et du gaz naturel - Structures en mer flottantes - Partie 1: Unités monocoques, unités semi-submersibles et unités spars (ISO/DIS 19904-1:2017)

Petroleum and natural gas industries - Floating offshore structures - Part 1: Ship-shaped, semi-submersible, spar and shallow-draught cylindrical structures (ISO/DIS 19904-1:2017)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 30.01.2018

INB/NK 2015 Kleine Wasserfahrzeuge / Navires de plaisance

PREN ISO 6185-1

CEN/SS T01

Aufblasbare Boote - Teil 1: Boote mit einer Motorhöchstleistung von 4,5 kW (ISO 6185-1:2001)

Bateaux pneumatiques - Partie 1: Bateaux équipés d'un moteur d'une puissance maximale de 4,5 kW (ISO 6185-1:2001)

Inflatable boats - Part 1: Boats with a maximum motor power rating of 4,5 kW (ISO 6185-1:2001)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.02.2018

PREN ISO 6185-2

CEN/SS T01

Aufblasbare Boote - Teil 2: Boote mit einer Motorhöchstleistung von 4,5 kW bis 15 kW (ISO 6185-2:2001)

Bateaux pneumatiques - Partie 2: Bateaux équipés d'un moteur d'une puissance maximale comprise entre 4,5 kW et 15 kW inclus (ISO 6185-2:2001)

Inflatable boats - Part 2: Boats with a maximum motor power rating of 4,5 kW to 15 kW inclusive (ISO 6185-2:2001)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.02.2018

PREN ISO 6185-3

CEN/SS T01

Aufblasbare Boote - Teil 3: Boote mit einer Rumpflänge unter 8 m mit einer Motorleistung von mindestens 15 kW (ISO 6185-3:2014)

Bateaux pneumatiques - Partie 3: Bateaux d'une longueur de coque inférieure à 8 m et d'une puissance moteur assignée supérieure ou égale à 15 kW (ISO 6185-3:2014)

Inflatable boats - Part 3: Boats with a hull length less than 8 m with a motor rating of 15 kW and greater (ISO 6185-3:2014)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.02.2018

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

PREN ISO 6185-4

CEN/SS T01

Aufblasbare Boote - Teil 4: Boote mit einer Gesamtlänge zwischen 8 m und 24 m mit einer Motorleistung von 15 kW und mehr (ISO 6185-4:2011, korrigierte Fassung 2014-08-01)

Bateaux pneumatiques - Partie 4: Bateaux d'une longueur de coque comprise entre 8 m et 24 m et d'une puissance moteur nominale supérieure ou égale à 15 kW (ISO 6185-4:2011, Version corrigée 2014-08-01)

Inflatable boats - Part 4: Boats with a hull length of between 8 m and 24 m with a motor power rating of 15 kW and greater (ISO 6185-4:2011, Corrected version 2014-08-01)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.02.2018

PREN ISO 7840

CEN/SS T01

Kleine Wasserfahrzeuge - Feuerwiderstandsfähige Kraftstoffschläuche (ISO 7840:2013)

Petits navires - Tuyaux souples pour carburant résistants au feu (ISO 7840:2013)

Small craft - Fire-resistant fuel hoses (ISO 7840:2013)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.02.2018

PREN ISO 8469

CEN/SS T01

Kleine Wasserfahrzeuge - Nicht feuerwiderstandsfähige Kraftstoffschläuche (ISO 8469:2013)

Petits navires - Tuyaux souples pour carburant non résistants au feu (ISO 8469:2013)

Small craft - Non-fire-resistant fuel hoses (ISO 8469:2013)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.02.2018

PREN ISO 8666

CEN/SS T01

Kleine Wasserfahrzeuge - Hauptdaten (ISO 8666:2016)

Petits navires - Données principales (ISO 8666:2016)

Small craft - Principal data (ISO 8666:2016)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.02.2018

PREN ISO 8849

CEN/SS T01

Kleine Wasserfahrzeuge - Elektrisch angetriebene Gleichstrom- Bilgepumpen (ISO 8849:2003)

Petits navires - Pompes de cale à moteur électrique en courant continu (ISO 8849:2003)

Small craft - Electrically operated direct-current bilge pumps (ISO 8849:2003)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.02.2018

PREN ISO 9093-1

CEN/SS T01

Kleine Wasserfahrzeuge - Seeventile und Außenhautdurchführungen - Teil 1: Metallische Teile (ISO 9093-1:1994)

Petits navires - Vannes de coque et passe-coques - Partie 1 : Construction métallique (ISO 9093-1:1994)

Small craft - Seacocks and through-hull fittings - Part 1: Metallic (ISO 9093-1:1994)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.02.2018

PREN ISO 9093-2

CEN/SS T01

Kleine Wasserfahrzeuge - Seeventile und Außenhautdurchführungen - Teil 2: Nicht metallische Teile (ISO 9093-2:2002)

Petits navires - Vannes de coque et passe-coques - Partie 2 : Construction non métallique (ISO 9093-2:2002)

Small craft - Seacocks and through-hull fittings - Part 2: Non-metallic (ISO 9093-2:2002)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.02.2018

PREN ISO 11192

CEN/SS T01

Kleine Wasserfahrzeuge - Graphische Symbole (ISO 11192:2005)

Petits navires - Symboles graphiques (ISO 11192:2005)

Small craft - Graphical symbols (ISO 11192:2005)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.02.2018

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

PREN ISO 11547

CEN/SS T01

Kleine Wasserfahrzeuge - Schutz vor Start unter Last (ISO 11547:1994)
Navires de plaisance - Dispositif de protection contre le démarrage avec vitesse en prise (ISO 11547:1994)
Small craft - Start-in-gear protection (ISO 11547:1994)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.02.2018

PREN ISO 11812

CEN/SS T01

Kleine Wasserfahrzeuge - Wasserdichte und schnell-lenzende Plichten (ISO 11812:2001)
Petits navires - Cockpits étanches et cockpits rapidement autovideurs (ISO 11812:2001)
Small craft - Watertight cockpits and quick-draining cockpits (ISO 11812:2001)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.02.2018

PREN ISO 12215-1

CEN/SS T01

Kleine Wasserfahrzeuge - Rumpfbauweise und Dimensionierung - Teil 1: Werkstoffe: Härtbare Harze, Verstärkungsfasern aus Textilglas, Referenzlaminat (ISO 12215-1:2000)
Petits navires - Construction de coques et échantillons - Partie 1: Matériaux: Résines thermodurcissables, renforcement de fibres de verre, stratifié de référence (ISO 12215-1:2000)
Small craft - Hull construction and scantlings - Part 1: Materials: Thermosetting resins, glass-fibre reinforcement, reference laminate (ISO 12215-1:2000)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.02.2018

PREN ISO 12215-2

CEN/SS T01

Kleine Wasserfahrzeuge - Rumpfbauweise und Dimensionierung - Teil 2: Werkstoffe: Kernwerkstoffe für Verbundbauweise, eingebettete Werkstoffe (ISO 12215-2:2002)
Petits navires - Construction de coques et échantillons - Partie 2: Matériaux: Matériaux d'âme pour les constructions de type sandwich, matériaux enrobés (ISO 12215-2:2002)
Small craft - Hull construction and scantlings - Part 2: Materials: Core materials for sandwich construction, embedded materials (ISO 12215-2:2002)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.02.2018

PREN ISO 12215-3

CEN/SS T01

Kleine Wasserfahrzeuge - Rumpfbauweise und Dimensionierung - Teil 3: Werkstoffe: Stahl, Aluminiumlegierungen, Holz, andere Werkstoffe (ISO 12215-3:2002)
Petits navires - Construction de coques et échantillons - Partie 3: Matériaux: Acier, alliages d'aluminium, bois, autres matériaux (ISO 12215-3:2002)
Small craft - Hull construction and scantlings - Part 3: Materials: Steel, aluminium alloys, wood, other materials (ISO 12215-3:2002)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.02.2018

PREN ISO 12215-4

CEN/SS T01

Kleine Wasserfahrzeuge - Rumpfbauweise und Dimensionierung - Teil 4: Werkstatt und Fertigung (ISO 12215-4:2002)
Petits navires - Construction de coques et échantillons - Partie 4: Ateliers de construction et fabrication (ISO 12215-4:2002)
Small craft - Hull construction and scantlings - Part 4: Workshop and manufacturing (ISO 12215-4:2002)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.02.2018

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

PREN ISO 12215-5

CEN/SS T01

Kleine Wasserfahrzeuge - Rumpfbauweise und Dimensionierung - Teil 5: Entwurfsdrücke für Einrumpffahrzeuge, Entwurfsspannungen, Ermittlung der Dimensionierung (ISO 12215-5:2008)
Petits navires - Construction de la coque et échantillonnage - Partie 5: Pressions de conception pour monocoques, contraintes de conception, détermination de l'échantillonnage (ISO 12215-5:2008)
Small craft - Hull construction and scantlings - Part 5: Design pressures for monohulls, design stresses, scantlings determination (ISO 12215-5:2008)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.02.2018

PREN ISO 12215-6

CEN/SS T01

Kleine Wasserfahrzeuge - Rumpfbauweise und Dimensionierung - Teil 6: Bauanordnung und Details (ISO 12215-6:2008)
Petits navires - Construction de coques et échantillonnage - Partie 6: Dispositions structurelles et détails de construction (ISO 12215-6:2008)
Small craft - Hull construction and scantlings - Part 6: Structural arrangements and details (ISO 12215-6:2008)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.02.2018

PREN ISO 12215-8

CEN/SS T01

Kleine Wasserfahrzeuge - Rumpfbauweise und Dimensionierung - Teil 8: Ruder (ISO 12215-8:2009)
Petits navires - Construction de coques et échantillonnage - Partie 8: Gouvernails (ISO 12215-8:2009)
Small craft - Hull construction and scantlings - Part 8: Rudders (ISO 12215-8:2009)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.02.2018

PREN ISO 12215-9

CEN/SS T01

Kleine Wasserfahrzeuge - Rumpfbauweise und Dimensionierung - Teil 9: Anhänge von Segelbooten (ISO 12215-9:2012)
Petits navires - Construction de coques et échantillonnage - Partie 9: Appendices des bateaux à voiles (ISO 12215-9:2012)
Small craft - Hull construction and scantlings - Part 9: Sailing craft appendages (ISO 12215-9:2012)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.02.2018

PREN ISO 12216

CEN/SS T01

Kleine Wasserfahrzeuge - Fenster, Bullaugen, Luken, Seeschlagblenden und Türen - Anforderungen an die Festigkeit und Wasserdichtheit (ISO 12216:2002)
Petits navires - Fenêtres, hublots, panneaux, tapes et portes - Exigences de résistance et d'étanchéité (ISO 12216:2002)
Small craft - Windows, portlights, hatches, deadlights and doors - Strength and watertightness requirements (ISO 12216:2002)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.02.2018

PREN ISO 13297

CEN/SS T01

Kleine Wasserfahrzeuge - Elektrische Systeme - Wechselstromanlagen (ISO 13297:2014)
Petits navires - Systèmes électriques - Installations à courant alternatif (ISO 13297:2014)
Small craft - Electrical systems - Alternating current installations (ISO 13297:2014)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.02.2018

PREN ISO 13590

CEN/SS T01

Kleine Wasserfahrzeuge - Wasserskooter - Anforderungen an Konstruktion und Einbau von Systemen (ISO 13590:2003)
Petits navires - Motos aquatiques - Exigences de construction et d'installation des systèmes (ISO 13590:2003)
Small craft - Personal watercraft - Construction and system installation requirements (ISO 13590:2003)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.02.2018

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

PREN ISO 14509-1

CEN/SS T01

Kleine Wasserfahrzeuge - Von motorgetriebenen Sportbooten abgestrahlter Luftschall - Teil 1: Vorbeifahrtmessungen (ISO 14509-1:2008)

Petits navires - Bruit aérien émis par les bateaux de plaisance motorisés - Partie 1: Méthodes de mesure pour l'essai de passage (ISO 14509-1:2008)

Small craft - Airborne sound emitted by powered recreational craft - Part 1: Pass-by measurement procedures (ISO 14509-1:2008)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.02.2018

PREN ISO 14509-3

CEN/SS T01

Kleine Wasserfahrzeuge - Von motorgetriebenen Sportbooten abgestrahlter Luftschall - Teil 3: Beurteilung der Schallemission mittels Rechen- und Messverfahren (ISO 14509-3:2009)

Petits navires - Bruit aérien émis par les bateaux de plaisance motorisés - Partie 3: Évaluation du bruit à l'aide de procédures de calcul et de mesure (ISO 14509-3:2009)

Small craft - Airborne sound emitted by powered recreational craft - Part 3: Sound assessment using calculation and measurement procedures (ISO 14509-3:2009)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.02.2018

PREN ISO 15083

CEN/SS T01

Kleine Wasserfahrzeuge - Lenzeinrichtungen (ISO 15083:2003)

Petits navires - Systèmes de pompes de cale (ISO 15083:2003)

Small craft - Bilge-pumping systems (ISO 15083:2003)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.02.2018

PREN ISO 15084

CEN/SS T01

Kleine Wasserfahrzeuge - Ankern, Festmachen und Schleppen - Festpunkte (ISO 15084:2003)

Petits navires - Mouillage, amarrage et remorquage - Points d'ancrage (ISO 15084:2003)

Small craft - Anchoring, mooring and towing - Strong points (ISO 15084:2003)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.02.2018

PREN ISO 16180

CEN/SS T01

Kleine Wasserfahrzeuge - Positionslaternen - Einbau, Anordnung und Tragweite (ISO 16180:2013)

Petits navires - Feux de navigation - Installation, positionnement et visibilité (ISO 16180:2013)

Small craft - Navigation lights - Installation, placement and visibility (ISO 16180:2013)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.02.2018

PREN ISO 21487

CEN/SS T01

Kleine Wasserfahrzeuge - Fest eingebaute Ottokraftstoff- und Dieselmotortank (ISO 21487:2012)

Petits navires - Réservoirs à carburant à essence et diesel installés à demeure (ISO 21487:2012)

Small craft - Permanently installed petrol and diesel fuel tanks (ISO 21487:2012)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.02.2018

PREN ISO 25197

CEN/SS T01

Kleine Wasserfahrzeuge - Elektrische/elektronische Regelungssysteme für Steuerung, Schaltung und Antrieb (ISO 25197:2012)

Petits navires - Systèmes électriques/électroniques pour le contrôle de la direction, de l'inverseur et des gaz (ISO 25197:2012)

Small craft - Electrical/electronic control systems for steering, shift and throttle (ISO 25197:2012)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.02.2018

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 2122 Ergonomie / Ergonomie

PREN ISO 10551

CEN/TC 122

Ergonomie des Umgebungsklimas - Subjektive Bewertungsskalen für die Beurteilung des Umgebungsklimas (ISO/DIS 10551:2017)
Ergonomie de l'environnement physique - Échelles de jugements subjectifs pour l'évaluation des environnements physiques (ISO/DIS 10551:2017)

Ergonomics of the physical environment - Subjective judgement scales for assessing physical environments (ISO/DIS 10551:2017)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 24.02.2018

INB/NK 2153 Nahrungsmittelmaschinen - Anforderungen an die Sicherheit und an die Hygiene / Matériels pour les produits alimentaires - Spécifications pour la sécurité et l'hygiène

EN 12042/PRA1

CEN/TC 153

Nahrungsmittelmaschinen - Teigteilmaschinen - Sicherheits- und Hygieneanforderungen

Machines pour les produits alimentaires - Diviseuses automatiques - Prescriptions relatives à la sécurité et à l'hygiène

Food processing machinery - Automatic dough dividers - Safety and hygiene requirements

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.02.2018

INB/NK 2172 Zellstoff, Papier und Pappe / Pâtes, papier et carton

PREN ISO 12625-1

CEN/TC 172

Tissue-Papier und Tissue-Produkte - Teil 1: Allgemeine Einführung in die Begriffe (ISO/DIS 12625-1:2017)

Papier tissue et produits tissues - Partie 1: Vocabulaire (ISO/DIS 12625-1:2017)

Tissue paper and tissue products - Part 1: Vocabulary (ISO/DIS 12625-1:2017)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 09.02.2018

INB/NK 2327 Tierfuttermittel - Probenahmeverfahren und Untersuchungsverfahren / Aliments des animaux - Méthodes d'échantillonnage et d'analyse

PREN 17212

CEN/TC 327

Futtermittel - Probenahme- und Untersuchungsverfahren - Bestimmung des Gehaltes von Melamin und Cyanursäure mittels flüssigkeitschromatographischen Verfahrens mit massenspektrometrischem Nachweis (LC-MS/MS)

Aliments des animaux : Méthodes d'échantillonnage et d'analyse - Détermination des teneurs en mélamine et en acide cyanurique par chromatographie liquide couplée à la spectrométrie de masse (LC-MS/MS)

Animal Feeding stuffs: Methods of sampling and analysis - Determination of melamine and cyanuric acid content by liquid chromatographic method with mass spectrometric detection (LC-MS/MS)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 16.02.2018

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 2345 Schlamm - Bioabfall - Bodenbeschaffenheit und Bodenverbesserung / Boues - déchets organiques - la texture du sol et l'amendements du sol

EN ISO 11074/PRA1

CEN/TC 345

Bodenbeschaffenheit - Wörterbuch - Änderung 1 (ISO 11074:2015/DAM 1:2017)
Qualité du sol - Vocabulaire - Amendement 1 (ISO 11074:2015/DAM 1:2017)
Soil quality - Vocabulary - Amendment 1 (ISO 11074:2015/DAM 1:2017)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 17.02.2018

PREN ISO 23753-1

CEN/TC 444

Bodenbeschaffenheit - Bestimmung der Dehydrogenaseaktivität in Böden - Teil 1: Verfahren mit Triphenyltetrazoliumchlorid (TTC) (ISO/DIS 23753-1:2017)
Qualité du sol - Détermination de l'activité des déshydrogénases dans les sols - Partie 1: Méthode au chlorure de triphényltétrazolum (CTT) (ISO/DIS 23753-1:2017)
Soil quality - Determination of dehydrogenase activity in soils - Part 1: Method using triphenyltetrazolium chloride (TTC) (ISO/DIS 23753-1:2017)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 09.02.2018

PREN ISO 23753-2

CEN/TC 444

Bodenbeschaffenheit - Bestimmung der Dehydrogenaseaktivität in Böden - Teil 2: Verfahren mit Iodotetrazoliumchlorid (INT) (ISO/DIS 23753-2:2017)
Qualité du sol - Détermination de l'activité des déshydrogénases dans les sols - Partie 2: Méthode au chlorure de iodotétrazolum (CIT)(ISO/DIS 23753-2)
Soil quality - Determination of dehydrogenase activity in soils - Part 2: Method using iodotetrazolium chloride (INT) (ISO/DIS 23753-2)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 09.02.2018

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

Die nachstehend aufgeführten Normen und normativen Regeln erhalten mit dem aufgeführten Datum ihre Gültigkeit im Schweizerischen Normenwerk.

Les normes et les règles normatives ci-dessous obtiennent avec la date indiquée, leur validité dans le recueil des Normes suisses.

INB/NK 102 Mineralölprodukte / Produits pétroliers

SN EN 15984:2017

Mineralölindustrie und -produkte - Bestimmung der Zusammensetzung von Heizgas für Raffinerien und Berechnung des Kohlenstoffgehaltes und des Heizwertes - Gaschromatographisches Verfahren

Industries et produits pétroliers - Détermination de la composition des gaz combustibles de raffinerie, de leur pouvoir calorifique et de leur teneur en carbone - Méthode par chromatographie en phase gazeuse

Petroleum industry and products - Determination of composition of refinery heating gas and calculation of carbon content and calorific value - Gas chromatography method

Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017

Ersetzt / Remplace: SN EN 15984:2011

SN EN 16906:2017

Flüssige Mineralölerzeugnisse - Bestimmung der Zündwilligkeit von Dieselmotoren - Verfahren mit BASF-Prüfmotor

Produits pétroliers liquides - Détermination de la qualité d'allumage des combustibles Diesel - Méthode avec le BASF-moteur

Liquid petroleum products - Determination of the ignition quality of diesel fuels - BASF engine method

Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017

INB/NK 107 Wasserbeschaffenheit / Qualité de l'eau

SN EN ISO 13843:2017

Wasserbeschaffenheit - Anforderungen zur Bestimmung von Leistungsmerkmalen von quantitativen mikrobiologischen Verfahren (ISO 13843:2017)

Qualité de l'eau - Exigences pour l'établissement des caractéristiques de performance des méthodes microbiologiques quantitatives (ISO 13843:2017)

Water quality - Requirements for establishing performance characteristics of quantitative microbiological methods (ISO 13843:2017)

Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017

Ersetzt / Remplace: SN ENV ISO 13843:2001

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

INB/NK 131 Sport- und Freizeitgeräte / Matériel de sport et de loisirs

SN EN 1069-2:2017

Wasserrutschen - Teil 2: Hinweise

Toboggans aquatiques - Partie 2: Instructions

Water slides - Part 2: Instructions

Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017

Ersetzt / Remplace: SN EN 1069-2:2010

INB/NK 146 Sicherheit von Spielzeug / Sécurité des jouets

SN EN 71-14+A1:2017

Sicherheit von Spielzeug - Teil 14: Trampoline für den häuslichen Gebrauch

Sécurité des jouets - Partie 14 : Trampolines à usage familial

Safety of toys - Part 14: Trampolines for domestic use

Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017

Ersetzt / Remplace: SN EN 71-14:2015

INB/NK 155 Dental / Art dentaire

SN EN ISO 9917-2:2017

Zahnheilkunde - Wasserhärtende Zemente - Teil 2: Kunststoffmodifizierte Zemente (ISO 9917-2:2017)

Médecine bucco-dentaire - Ciments à base d'eau - Partie 2: Ciments modifiés par addition de résine (ISO 9917-2:2017)

Dentistry - Water-based cements - Part 2: Resin-modified cements (ISO 9917-2:2017)

Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 9917-2:2010

INB/NK 172 Lebensmittel / Produits alimentaires

SN EN ISO 21294:2017

Ölsamen - Manuell oder automatisch diskontinuierliche Probenahme (ISO 21294:2017)

Graines oléagineuses - Échantillonnage discontinu manuel ou automatique (ISO 21294:2017)

Oilseeds - Manual or automatic discontinuous sampling (ISO 21294:2017)

Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 542:1995

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

INB/NK 173 Eisenbahnwesen / Applications ferroviaires

SN EN 12080:2017

Bahnanwendungen - Radsatzlager - Wälzlager
Applications ferroviaires - Boîtes d'essieux - Roulements
Railway applications - Axleboxes - Rolling bearings
Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017
Ersetzt / Remplace: SN EN 12080+A1:2011

SN EN 12081:2017

Bahnanwendungen - Radsatzlager - Schmierfette
Applications ferroviaires - Boîtes d'essieux - Graisses pour lubrification
Railway applications - Axleboxes - Lubricating greases
Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017
Ersetzt / Remplace: SN EN 12081+A1:2011

SN EN 12082:2017

Bahnanwendungen - Radsatzlager - Prüfung des Leistungsvermögens
Applications ferroviaires - Boîtes d'essieux - Essais de performance
Railway applications - Axleboxes - Performance testing
Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017
Ersetzt / Remplace: SN EN 12082+A1:2011

INB/NK 176 Feuerungen für feste und flüssige Brennstoffe / Chauffages à combustibles solides et liquides

SN EN 303-1:2017

Heizkessel - Teil 1: Heizkessel mit Gebläsebrennern - Begriffe, Allgemeine Anforderungen, Prüfung und Kennzeichnung
Chaudières de chauffage - Partie 1 : Chaudières avec brûleurs à air soufflé - Terminologie, prescriptions générales, essais et marquage
Heating boilers - Part 1: Heating boilers with forced draught burners - Terminology, general requirements, testing and marking
Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017
Ersetzt / Remplace: SN EN 303-1:1999, SN EN 303-1/A1:2003, SN EN 15034:2007

SN EN 303-2:2017

Heizkessel - Teil 2: Heizkessel mit Gebläsebrennern - Spezielle Anforderungen an Heizkessel mit Ölzerstäubungsbrennern
Chaudières de chauffage - Partie 2: Chaudières avec brûleurs à air soufflé - Prescriptions spéciales pour chaudières avec brûleurs fioul à pulvérisation
Heating boilers - Part 2: Heating boilers with forced draught burners - Special requirements for boilers with atomizing oil burners
Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017
Ersetzt / Remplace: SN EN 303-2:1999, SN EN 303-2/A1:2003, SN EN 15034:2007

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

INB/NK 179 Metallische Ueberzüge und chemische Konversionsschichten / Revêtements métalliques et autres revêtements inorganiques

SN EN ISO 20274:2017

Emails und Emailierungen - Herstellung von Proben und Bestimmung des thermischen Ausdehnungskoeffizienten (ISO 20274:2017)

Emaux vitrifiés - Préparation d'échantillons d'émail et détermination du coefficient de dilatation thermique (ISO 20274:2017)

Vitreous and porcelain enamels - Preparation of samples and determination of thermal expansion coefficient (ISO 20274:2017)

Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017

INB/NK 181 Kälteanlagen und Wärmepumpen / Installations frigorifiques et pompes à chaleur

SN EN 13771-2:2017

Kältemittel-Verdichter und Verflüssigungssätze für die Kälteanwendung - Leistungsprüfung und Prüfverfahren - Teil 2: Verflüssigungssätze

Compresseurs et unités de condensation pour la réfrigération - Essais de performance et méthodes d'essais - Partie 2 : Unités de condensation

Compressors and condensing units for refrigeration - Performance testing and test methods - Part 2: Condensing units

Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017

Ersetzt / Remplace: SN EN 13771-2:2007

INB/NK 184 Reinraumtechnik / Technologie des salles propres

SN EN ISO 14644-13:2017

Reinräume und zugehörige Reinraumbereiche - Teil 13: Reinigung von Oberflächen zur Erreichung definierter Reinheitsgrade hinsichtlich Partikel- und Chemikalienklassifikationen (ISO 14644-13:2017)

Salles propres et environnements maîtrisés apparentés - Partie 13: Nettoyage des surfaces afin d'obtenir des niveaux de propreté par rapport aux classifications particulaire et chimique (ISO 14644-13:2017)

Cleanrooms and associated controlled environments - Part 13: Cleaning of surfaces to achieve defined levels of cleanliness in terms of particle and chemical classifications (ISO 14644-13:2017)

Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017

INB/NK 501 consumer policy / politique en matière de consommation

SN EN ISO 18295-1:2017

Kundenkontaktzentren - Teil 1: Anforderungen an Kundenkontaktzentren (ISO 18295-1:2017)

Centres de contact clients - Partie 1: Exigences relatives aux centres de contact clients (ISO 18295-1:2017)

Customer contact centres - Part 1: Requirements for customer contact centres (ISO 18295-1:2017)

Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017

Ersetzt / Remplace: SN EN 15838:2010

SN EN ISO 18295-2:2017

Kundenkontaktzentren - Teil 2: Anforderungen für die Inanspruchnahme von Dienstleistungen von Kundenkontaktzentren (ISO 18295-2:2017)

Centres de contact clients - Partie 2: Exigences relatives aux donneurs d'ordre faisant appel aux services de centres de contact clients (ISO 18295-2:2017)

Customer contact centres - Part 2: Requirements for clients using the services of customer contact centres (ISO 18295-2:2017)

Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017

Ersetzt / Remplace: SN EN 15838:2010

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

INB/NK 1172 Optik und optische Instrumente / Optique et instruments d'optique

SN EN ISO 11554:2017

Optik und Photonik - Laser und Laseranlagen - Prüfverfahren für Leistung, Energie und Kenngrößen des Zeitverhaltens von Laserstrahlen (ISO 11554:2017)

Optique et photonique - Lasers et équipements associés aux lasers - Méthodes d'essai de la puissance et de l'énergie des faisceaux lasers et de leurs caractéristiques temporelles (ISO 11554:2017)

Optics and photonics - Lasers and laser-related equipment - Test methods for laser beam power, energy and temporal characteristics (ISO 11554:2017)

Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 11554:2008

INB/NK 1217 Kosmetik und Dienstleistungen bei professionellen Kosmetikunternehmen / Cosmétiques et Salon de beauté

SN EN ISO 16212:2017

Kosmetische Mittel - Mikrobiologie - Zählung von Hefen und Schimmelpilzen (ISO 16212:2017)

Cosmétiques - Microbiologie - Dénombrement des levures et des moisissures (ISO 16212:2017)

Cosmetics - Microbiology - Enumeration of yeast and mould (ISO 16212:2017)

Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 16212:2011

SN EN 16956:2017

Kosmetische Mittel - Untersuchungsverfahren - HPLC/UV Verfahren für die Identifizierung und Bestimmung von Hydrochinon, Hydrochinonethern und Kortikosteroiden in hautaufhellenden kosmetischen Mitteln

Cosmétiques - Méthodes analytiques - Méthode de CLHP couplée à la détection UV pour l'identification et l'analyse de l'hydroquinone, de ses éthers et des corticostéroïdes dans les produits cosmétiques éclaircissants de la peau

Cosmetics - Analytical methods - HPLC/UV method for the identification and assay of hydroquinone, ethers of hydroquinone and corticosteroids in skin whitening cosmetic products

Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017

INB/NK 2012 Materialien, Ausrüstungen und Offshore-Bauwerke für die Erdöl- und Erdgasindustrie / Matériel, équipement et structures en mer pour les industries du pétrole et du gaz naturel

SN EN ISO 14692-1:2017

Erdöl- und Erdgasindustrie - Glasfaserverstärkte Kunststoffrohrleitungen (GFK) - Teil 1: Begriffe, Symbole, Anwendungen und Werkstoffe (ISO 14692-1:2017)

Industries du pétrole et du gaz naturel - Canalisations en plastique renforcé de verre (PRV) - Partie 1: Vocabulaire, symboles, applications et matériaux (ISO 14692-1:2017)

Petroleum and natural gas industries - Glass-reinforced plastics (GRP) piping - Part 1: Vocabulary, symbols, applications and materials (ISO 14692-1:2017)

Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 14692-1:2004

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN ISO 14692-2:2017

Erdöl- und Erdgasindustrie - Glasfaserverstärkte Kunststoffrohrleitungen (GFK) - Teil 2: Zulassung und Herstellung (ISO 14692-2:2017)

Industries du pétrole et du gaz naturel - Canalisations en plastique renforcé de verre (PRV) - Partie 2: Conformité aux exigences de performance et fabrication (ISO 14692-2:2017)

Petroleum and natural gas industries - Glass-reinforced plastics (GRP) piping - Part 2: Qualification and manufacture (ISO 14692-2:2017)

Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 14692-2:2004

SN EN ISO 14692-3:2017

Erdöl- und Erdgasindustrie - Glasfaserverstärkte Kunststoffrohrleitungen (GFK) - Teil 3: Systemauslegung (ISO 14692-3:2017)

Industries du pétrole et du gaz naturel - Canalisations en plastique renforcé de verre (PRV) - Partie 3: Conception des systèmes (ISO 14692-3:2017)

Petroleum and natural gas industries - Glass-reinforced plastics (GRP) piping - Part 3: System design (ISO 14692-3:2017)

Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 14692-3:2004

SN EN ISO 14692-4:2017

Erdöl- und Erdgasindustrie - Glasfaserverstärkte Kunststoffrohrleitungen (GFK) - Teil 4: Fertigung, Installation und Betrieb (ISO 14692-4:2017)

Industries du pétrole et du gaz naturel - Canalisations en plastique renforcé de verre (PRV) - Partie 4: Construction, installation, inspection et maintenance (ISO 14692-4:2017)

Petroleum and natural gas industries - Glass-reinforced plastics (GRP) piping - Part 4: Fabrication, installation and operation (ISO 14692-4:2017)

Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 14692-4:2004, SN EN ISO 14692-4/AC:2007

SN EN ISO 17781:2017

Erdöl-, petrochemische und Erdgasindustrie - Prüfverfahren für die Qualitätslenkung von Mikrostrukturen von austenitisch/ferritisch nichtrostendem Duplexstahl (ISO 17781:2017)

Industries du pétrole, de la pétrochimie et du gaz naturel - Méthodes d'essai de contrôle de la qualité de la microstructure des aciers inoxydables (duplex) austénitiques/ferritiques (ISO 17781:2017)

Petroleum, petrochemical and natural gas industries - Test methods for quality control of microstructure of ferritic/austenitic (duplex) stainless steels (ISO 17781:2017)

Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017

SN EN ISO 18797-1:2017

Erdöl-, petrochemische und Erdgasindustrie - Äusserer Korrosionsschutz von Steilgeitungen durch Beschichtungen und Auskleidungen - Teil 1: Elastomerisches Beschichtungssystem - Polychloropren oder EPDM (ISO 18797-1:2016)

Industries du pétrole, de la pétrochimie et du gaz naturel - Protection de la corrosion externe des risers par revêtements et doublures - Partie 1: Systèmes de revêtement élastomère-polychloroprène ou EPDM (ISO 18797-1:2016)

Petroleum, petrochemical and natural gas industries - External corrosion protection of risers by coatings and linings - Part 1: Elastomeric coating systems-polychloroprene or EPDM (ISO 18797-1:2016)

Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN ISO 24817:2017

Erdöl-, petrochemische und Erdgasindustrie - Reparatur von Rohrleitungen mit Verbundwerkstoffen - Bewertung und Ausführung, Montage, Test und Inspektion (ISO 24817:2017)

Industries du pétrole, de la pétrochimie et du gaz naturel - Réparations en matériau composite pour canalisations - Conformité aux exigences de performance et conception, installation, essai et inspection (ISO 24817:2017)

Petroleum, petrochemical and natural gas industries - Composite repairs for pipework - Qualification and design, installation, testing and inspection (ISO 24817:2017)

Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 24817:2015

INB/NK 2015 Kleine Wasserfahrzeuge / Navires de plaisance

SN EN ISO 18422:2017

Schiffe und Meerestechnik - Fahrzeuge der Binnenschifffahrt - Plakat mit Hinweisen zur Rettung, Wiederbelebung und Erstversorgung Ertrinkender (ISO 18422:2014)

Navires et technologie maritime - Bateaux de navigation intérieure - Pancarte avec instructions relatives au sauvetage, à la réanimation et aux premiers soins des noyés (ISO 18422:2014)

Ships and marine technology - Inland navigation vessels - Plate with instructions for rescue, resuscitation and first aid for drowning persons (ISO 18422:2014)

Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017

INB/NK 2327 Tierfuttermittel - Probenahmeverfahren und Untersuchungsverfahren / Aliments des animaux - Méthodes d'échantillonnage et d'analyse

SN EN ISO 12099:2017

Futtermittel, Getreide und gemahlene Getreideerzeugnisse - Anleitung für die Anwendung von Nahinfrarot-Spektrometrie (ISO 12099:2017)

Aliments des animaux, céréales et produits de mouture des céréales - Lignes directrices pour l'application de la spectrométrie dans le proche infrarouge (ISO 12099:2017)

Animal feeding stuffs, cereals and milled cereal products - Guidelines for the application of near infrared spectrometry (ISO 12099:2017)

Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 12099:2010

SN EN 17050:2017

Futtermittel - Probenahme- und Untersuchungsverfahren - Bestimmung von Iod in Futtermitteln mittels Anionenaustausch ICP-MS

Aliments pour animaux - Méthodes d'échantillonnage et d'analyse - Dosage de l'iode dans les aliments pour animaux par spectrométrie de masse à plasma induit par haute fréquence (ICP-MS)

Animal feeding stuffs: Methods of sampling and analysis - Determination of iodine in animal feed by ICP-MS

Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

Die nachstehend aufgeführten Normen sind nicht mehr aktuell.

Les normes ci-dessous ne sont plus à jour.

SN EN ISO 11554:2008

Optik und Photonik - Laser und Laseranlagen - Prüfverfahren für Leistung, Energie und Kenngrössen des Zeitverhaltens von Laserstrahlen (ISO 11554:2006)

Optique et photonique - Lasers et équipements associés aux lasers - Méthodes d'essai de la puissance et de l'énergie des faisceaux lasers et de leurs caractéristiques temporelles (ISO 11554:2006)

Optics and photonics - Lasers and laser-related equipment - Test methods for laser beam power, energy and temporal characteristics (ISO 11554:2006)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.01.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 11554:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017

INB/NK 107 Wasserbeschaffenheit / Qualité de l'eau

SN ENV ISO 13843:2001

Wasserbeschaffenheit - Richtlinie zur Validierung mikrobiologischer Verfahren (ISO/TR 13843:2000)

Qualité de l'eau - Lignes directrices pour la validation des méthodes microbiologiques (ISO/TR 13843:2000)

Water quality - Guidance on validation of microbiological methods (ISO/TR 13843:2000)

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 13843:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017

INB/NK 131 Sport- und Freizeitgeräte / Matériel de sport et de loisirs

SN EN 1069-2:2010

Wasserutschen - Teil 2: Hinweise

Toboggans aquatiques - Partie 2: Instructions

Water slides - Part 2: Instructions

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.01.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 1069-2:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017

INB/NK 134 Brandmeldung und Brandbekämpfung / Détection du feu et lutte contre le feu

SN EN 54-31:2015

Brandmeldeanlagen - Teil 31: Mehrfachsensor-Brandmelder - Punktförmige Melder mit kombinierten Rauch-, CO- und optionalen Wärmesensoren

Systèmes de détection et d'alarme incendie - Partie 31: Détecteurs d'incendie multicapteurs - Détecteurs ponctuels combinant l'utilisation de capteurs de fumée, de capteurs de monoxyde de carbone et éventuellement de capteurs de chaleur

Fire detection and fire alarm system - Part 31: Multi-sensor fire detectors - Point detectors using a combination of smoke, carbon monoxide and optionally heat sensors

Rückzugsdatum / Date de retrait: 31.12.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 54-31+A1:2016

Gültig ab / Valable dès: 01.09.2016

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

INB/NK 146 Sicherheit von Spielzeug / Sécurité des jouets

SN EN 71-14:2015

Sicherheit von Spielzeug - Teil 14: Trampoline für den häuslichen Gebrauch

Sécurité des jouets - Partie 14: Trampolines à usage familial

Safety of toys - Part 14: Trampolines for domestic use

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.01.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 71-14+A1:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017

INB/NK 155 Dental / Art dentaire

SN EN ISO 9917-2:2010

Zahnheilkunde - Wasserhärtende Zemente - Teil 2: Kunststoffmodifizierte Zemente (ISO 9917-2:2010)

Médecine bucco-dentaire - Ciments à base d'eau - Partie 2: Ciments modifiés par addition de résine (ISO 9917-2:2010)

Dentistry - Water-based cements - Part 2: Resin-modified cements (ISO 9917-2:2010)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.01.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 9917-2:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017

INB/NK 169 Artikel für Säuglinge und Kleinkinder / Articles de puériculture

SN EN 16120+A1:2014

Artikel für Säuglinge und Kleinkinder - Sitzerrhöhungen für Stühle

Articles de puériculture - Rehausseurs de chaise

Child use and care articles - Chair mounted seat

Rückzugsdatum / Date de retrait: 31.12.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 16120+A2:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.02.2017

INB/NK 172 Lebensmittel / Produits alimentaires

SN EN ISO 542:1995

Ölsamen - Probenahme (ISO 542:1990)

Graines oléagineuses - Echantillonnage (ISO 542:1990)

Oilseeds - Sampling (ISO 542:1990)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.01.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 21294:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

INB/NK 173 Eisenbahnwesen / Applications ferroviaires

SN EN 12080+A1:2011

Bahnanwendungen - Radsatzlager - Wälzlager
Applications ferroviaires - Boîtes d'essieux - Roulements
Railway applications - Axleboxes - Rolling bearings
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.01.2018
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 12080:2017
Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017

SN EN 12081+A1:2011

Bahnanwendungen - Radsatzlager - Schmierfette
Applications ferroviaires - Boîtes d'essieux - Graisses pour lubrification
Railway applications - Axleboxes - Lubricating greases
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.01.2018
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 12081:2017
Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017

SN EN 12082+A1:2011

Bahnanwendungen - Radsatzlager - Prüfung des Leistungsvermögens
Applications ferroviaires - Boîtes d'essieux - Essais de performance
Railway applications - Axleboxes - Performance testing
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.01.2018
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 12082:2017
Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017

INB/NK 176 Feuerungen für feste und flüssige Brennstoffe / Chauffages à combustibles solides et liquides

SN EN 303-1:1999

Heizkessel - Teil 1: Heizkessel mit Gebläsebrenner - Begriffe, allgemeine Anforderungen, Prüfung und Kennzeichnung
Chaudières de chauffage - Partie 1: Chaudières avec brûleurs à air soufflé - Terminologie, prescriptions générales, essais et marquage
Heating boilers - Part 1: Heating boilers with forced draught burners - Terminology, general requirements, testing and marking
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.01.2018
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 303-1:2017
Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017

SN EN 303-1/A1:2003

Heizkessel - Teil 1: Heizkessel mit Gebläsebrenner - Begriffe, allgemeine Anforderungen, Prüfung und Kennzeichnung; Änderung A1
Chaudières de chauffage - Partie 1: Chaudières avec brûleurs à air soufflé - Terminologie, prescriptions générales, essais et marquage; Amendement A1
Heating boilers - Part 1: Heating boilers with forced draught burners - Terminology, general requirements, testing and marking; Amendment A1
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.01.2018
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 303-1:2017
Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN 303-2:1999

Heizkessel - Teil 2: Heizkessel mit Gebläsebrenner - Spezielle Anforderungen an Heizkessel mit Ölzerstäubungsbrennern
Chaudières de chauffage - Partie 2: Chaudières avec brûleurs à air soufflé - Prescriptions spéciales pour chaudières avec brûleurs fioul à pulvérisation
Heating boilers - Part 2: Heating boilers with forced draught burners - Special requirements for boilers with atomizing oil burners
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.01.2018
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 303-2:2017
Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017

SN EN 303-2/A1:2003

Heizkessel - Teil 2: Heizkessel mit Gebläsebrenner - Spezielle Anforderungen an Heizkessel mit Ölzerstäubungsbrennern; Änderung A1
Chaudières de chauffage - Partie 2: Chaudières avec brûleurs à air soufflé - Prescriptions spéciales pour chaudières avec brûleurs fioul à pulvérisation; Amendement A1
Heating boilers - Part 2: Heating boilers with forced draught burners - Special requirements for boilers with atomizing oil burners; Amendment A1
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.01.2018
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 303-2:2017
Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017

SN EN 15034:2007

Heizkessel - Öl-Brennwertkessel
Chaudières de chauffage - Chaudières de chauffage à condensation au fioul
Heating boilers - Condensing heating boilers for fuel oil
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.01.2018
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 303-1:2017, SN EN 303-2:2017
Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017

SN EN 15034/AC:2008

Heizkessel - Öl-Brennwertkessel; Corrigendum AC
Chaudières pour le chauffage central - Chaudières de chauffage fioul à condensation; Corrigendum AC
Heating boilers - Condensing heating boilers for fuel oil; Corrigendum AC
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.01.2018
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 303-1:2017, SN EN 303-2:2017
Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

INB/NK 181 Kälteanlagen und Wärmepumpen / Installations frigorifiques et pompes à chaleur

SN EN 13771-2:2007

Kältemittel-Verdichter und Verflüssigungssätze für die Kälteanwendung - Leistungsprüfung und Prüfverfahren - Teil 2:
Verflüssigungssätze

Compresseurs et unités de condensation pour la réfrigération - Essais de performance et méthodes d'essai - Partie 2:
Unités de condensation

Compressors and condensing units for refrigeration - Performance testing and test methods - Part 2: Condensing units

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.01.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 13771-2:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017

INB/NK 1217 Kosmetik und Dienstleistungen bei professionellen Kosmetikunternehmen / Cosmétiques et Salon de beauté

SN EN ISO 16212:2011

Kosmetik - Mikrobiologie - Zählung von Hefen und Schimmelpilzen (ISO 16212:2008)

Cosmétiques - Microbiologie - Dénombrement des levures et des moisissures (ISO 16212:2008)

Cosmetics - Microbiology - Enumeration of yeast and mould (ISO 16212:2008)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.01.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 16212:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017

INB/NK 2012 Materialien, Ausrüstungen und Offshore-Bauwerke für die Erdöl- und Erdgasindustrie / Matériel, équipement et structures en mer pour les industries du pétrole et du gaz naturel

SN EN ISO 14692-1:2004

Erdöl- und Erdgasindustrie - Glasfaserverstärkte (GRP) Kunststoffrohrleitungen - Teil 1: Anwendungsbereiche und
Werkstoffe (ISO 14692-1:2002)

Industries du pétrole et du gaz naturel - Canalisations en plastique renforcé de verre (PRV) - Partie 1: Vocabulaire,
symboles, applications et matériaux (ISO 14692-1:2002)

Petroleum and natural gas industries - Glass-reinforced plastics (GRP) piping - Part 1: Vocabulary, symbols,
applications and materials (ISO 14692-1:2002)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.01.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 14692-1:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017

SN EN ISO 14692-2:2004

Erdöl- und Erdgasindustrie - Glasfaserverstärkte Kunststoff-Rohrleitungen (GFK) - Teil 2: Zulassung und Herstellung (ISO
14692-2:2002)

Industries du pétrole et du gaz naturel - Canalisations en plastique renforcé de verre (PRV) - Partie 2: Conformité aux
exigences de performance et fabrication (ISO 14692-2:2002)

Petroleum and natural gas industries - Glass-reinforced plastics (GRP) piping - Part 2: Qualification and manufacture
(ISO 14692-2:2002)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.01.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 14692-2:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN ISO 14692-3:2004

Erdöl- und Erdgasindustrie - Glasfaserverstärkte Kunststoff-Rohrleitungen (GFK) - Teil 3: Systemauslegung (ISO 14692-3:2002)

Industries du pétrole et du gaz naturel - Canalisations en plastique renforcé de verre (PRV) - Partie 3: Conception des systèmes (ISO 14692-3:2002)

Petroleum and natural gas industries - Glass-reinforced plastics (GRP) piping - Part 3: System design (ISO 14692-3:2002)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.01.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 14692-3:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017

SN EN ISO 14692-4:2004

Erdöl- und Erdgasindustrie - Glasfaserverstärkte Kunststoff-Rohrleitungen (GFK) - Teil 4: Fertigung, Installation und Betrieb (ISO 14692-4:2002)

Industries du pétrole et du gaz naturel - Canalisations en plastique renforcé de verre (PRV) - Partie 4: Construction, installation et mise en oeuvre (ISO 14692-4:2002)

Petroleum and natural gas industries - Glass-reinforced plastics (GRP) piping - Part 4: Fabrication, installation and operation (ISO 14692-4:2002)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.01.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 14692-4:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017

SN EN ISO 14692-4/AC:2007

Erdöl- und Erdgasindustrie - Glasfaserverstärkte Kunststoffrohrleitungen (GFK) - Teil 4: Fertigung, Installation und Betrieb (ISO 14692-4:2002/Cor 1:2006); Corrigendum AC

Industries du pétrole et du gaz naturel - Canalisations en plastique renforcé de verre (PRV) - Partie 4: Construction, installation et mise en oeuvre (ISO 14692-4:2002/Cor 1:2006); Corrigendum AC

Petroleum and natural gas industries - Glass-reinforced plastics (GRP) piping - Part 4: Fabrication, installation and operation (ISO 14692-4:2002/Cor 1:2006); Corrigendum AC

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.01.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 14692-4:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017

SN EN ISO 24817:2015

Erdöl-, petrochemische und Erdgasindustrie - Reparatur von Rohrleitungen mit Verbundwerkstoffen - Bewertung und Ausführung, Montage, Test und Inspektion (ISO 24817:2015)

Industries du pétrole, de la pétrochimie et du gaz naturel - Réparations en matériau composite pour canalisations: Conformité aux exigences de performance et conception, installation, essai et inspection (ISO 24817:2015)

Petroleum, petrochemical and natural gas industries - Composite repairs for pipework - Qualification and design, installation, testing and inspection (ISO 24817:2015)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.01.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 24817:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

INB/NK 2093 Leitern / Echelles

SN EN 131-2+A1:2012

Leitern - Teil 2: Anforderungen, Prüfung, Kennzeichnung

Échelles - Partie 2: Exigences, essais, marquage

Ladders - Part 2: Requirements, testing, marking

Rückzugsdatum / Date de retrait: 31.12.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 131-2+A2:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.06.2017

INB/NK 2327 Tierfuttermittel - Probenahmeverfahren und Untersuchungsverfahren / Aliments des animaux - Méthodes d'échantillonnage et d'analyse

SN EN ISO 12099:2010

Futtermittel, Getreide und gemahlene Getreideerzeugnisse - Anleitung für die Anwendung von Nahinfrarot-Spektrometrie (ISO 12099:2010)

Aliments des animaux, céréales et produits de mouture des céréales - Lignes directrices pour l'application de la spectrométrie dans le proche infrarouge (ISO 12099:2010)

Animal feeding stuffs, cereals and milled cereal products - Guidelines for the application of near infrared spectrometry (ISO 12099:2010)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.01.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 12099:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017

INB/NK 9000 CEN - ohne Nationales Spiegelkomitee / CEN - sans comité miroir

SN EN 15838:2010

Kundenkontaktzentren - Anforderungen für die Leistungserbringung

Centres de contact clients - Exigences relatives à la délivrance du service

Customer Contact Centres - Requirements for service provision

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.01.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 18295-1:2017, SN EN ISO 18295-2:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Die ausgeschriebenen Entwürfe können bei der zuständigen Fachbereichs-Geschäftsstelle bezogen werden.
Einsprachen sind bis zu dem angegebenen Datum an die zuständige Fachbereichs-Geschäftsstelle zu richten.

Les projets mis à l'enquête peuvent être obtenus au secrétariat central du Secteur compétent.
Les objections doivent être envoyées au secrétariat central du Secteur compétent jusqu'à la date mentionnée.

PRSN 533195**prSIA 195**

Rohrvortrieb

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 28.02.2018

PRSN 573281/3**prSIA 281/3**

Dichtungsbahnen und flüssig aufgetragene Abdichtungen - Haftzugprüfung

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 16.03.2018

PRSNR 592053**prSIA 2053**

Trockenmauerwerk in Naturstein: Bautechnik, Erhaltung und Ökologie

Maçonnerie en pierre sèche naturelle : Technique de construction, maintenance et écologie

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 28.02.2018

SIA/BK 33 Türen, Tore, Fenster, Abschlüsse, Baubeschläge und Vorhangfassaden / Portes, fenêtres, fermetures, quincaillerie de bâtiment et façades rideaux

PREN 1527**CEN/TC 33**

Schlösser und Baubeschläge - Beschläge für Schiebetüren und Falttüren - Anforderungen und Prüfverfahren

Quincaillerie du bâtiment - Quincaillerie pour portes coulissantes et portes pliantes - Exigences et méthodes d'essai

Building hardware - Hardware for sliding doors and folding doors - Requirements and test methods

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 02.02.2018

PREN 13126-15**CEN/TC 33**

Baubeschläge - Beschläge für Fenster und Fenstertüren - Anforderungen und Prüfverfahren - Teil 15: Horizontalschiebe- und Faltschiebe-Fenster

Quincaillerie pour le bâtiment - Ferrures de fenêtres et portes-fenêtres - Exigences et méthodes d'essai - Partie 15 :

Roulements pour fenêtres coulissantes à l'horizontale et ferrures pour fenêtres coulissantes en accordéon

Building hardware - Hardware for windows and door height windows - Requirements and test methods - Part 15: Rollers for horizontal sliding and hardware for sliding folding windows

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.02.2018

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

SIA/BK 156 Ventilationssysteme für Gebäude / Systèmes de ventilation pour les bâtiments

PREN 17192**CEN/TC 156**

Lüftung von Gebäuden - Nichtmetallische Kanäle - Anforderungen und Prüfmethoden

Réseau de conduits - Réseau de conduits non métalliques - Exigences et méthodes d'essai

Ductwork - Non-metallic ductwork - Requirements and test methods

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 02.02.2018

SIA/BK 166 Abgasanlagen / Cheminées

EN 16475-3/PRA1**CEN/TC 166**

Abgasanlagen - Zubehörteile - Teil 3: Selbsttätig arbeitende, zwangsgesteuerte und kombinierte Nebenluftvorrichtungen - Anforderungen und Prüfverfahren

Conduits de fumée - Accessoires - Partie 3: Régulateurs de tirage, dispositifs d'ouverture pour période d'arrêt et dispositifs combinés d'air secondaire - Exigences et méthodes d'essai

Chimneys - Accessories - Part 3: Draught regulators, standstill opening devices and combined secondary air devices - Requirements and test methods

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 02.02.2018

SIA/NK 181 Schallschutz im Hochbau / Protection contre le bruit dans le bâtiment

PREN ISO 9053**CEN/TC 126**

Akustik - Bestimmung des statischen Strömungswiderstandes (ISO/DIS 9053:2017)

Acoustique - Détermination de la résistance statique à l'écoulement de l'air (ISO/DIS 9053:2017)

Acoustics - Determination of static airflow resistance (ISO/DIS 9053:2017)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 31.01.2018

SIA/NK 242 Verputz- und Trockenbauarbeiten / Plâtrerie, crépissage, construction à sec

EN 14195/PRA1**CEN/TC 241**

Metall-Unterkonstruktionsbauteile für Gipsplatten-Systeme - Begriffe, Anforderungen und Prüfverfahren

Éléments d'ossature métalliques pour systèmes en plaques de plâtre - Définitions, spécifications et méthodes d'essai

Metal framing components for gypsum board systems - Definitions, requirements and test methods

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 09.02.2018

SIA/NK 266 Mauerwerk / Maçonnerie

PREN 17193**CEN/TC 125**

Deckenziegel

Clay blocks for floor plates

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 02.02.2018

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN

NORMES ABROGÉES

Die nachstehend aufgeführten Normen sind nicht mehr aktuell.

Les normes ci-dessous ne sont plus à jour.

SN EN 772-5:2002

SIA 177.105

Prüfverfahren für Mauersteine - Teil 5: Bestimmung des Gehalts an aktiven löslichen Salzen von Mauerziegeln

Méthodes d'essai des éléments de maçonnerie - Partie 5: Détermination de la teneur en sels solubles actifs des éléments de maçonnerie en terre cuite

Methods of test for masonry units - Part 5: Determination of the active soluble salt content of clay masonry units

Rückzugsdatum / Date de retrait: 31.12.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 772-5:2016

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2016

SN EN 846-9:2000

SIA 177.139

Prüfverfahren für Ergänzungsbauteile für Mauerwerk - Teil 9: Bestimmung der Biege- und Schubwiderstandsfähigkeit von Stürzen

Méthodes d'essai des composants accessoires de maçonnerie - Partie 9: Détermination de la résistance à la flexion et de la résistance au cisaillement des linteaux

Methods of test for ancillary components for masonry - Part 9: Determination of flexural resistance and shear resistance of lintels

Rückzugsdatum / Date de retrait: 31.12.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 846-9:2016

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2016

SN EN 12209/AC:2005

Schlösser und Baubeschlüsse - Schlösser - Mechanisch betätigte Schlösser und Schliessbleche - Anforderungen und Prüfverfahren; Corrigendum AC

Quincaillerie pour le bâtiment - Serrures - Serrures mécaniques et gâches - Exigences et méthodes d'essai; Corrigendum AC

Building hardware - Locks and latches - Mechanically operated locks, latches and locking plates - Requirements and test methods; Corrigendum AC

Rückzugsdatum / Date de retrait: 31.12.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 12209:2016, SN EN 12209:2016

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2016

SN EN 12209:2003

SIA 343.511

Schlösser und Baubeschlüsse - Schlösser; Mechanisch betätigte Schlösser und Schliessbleche - Anforderungen und Prüfverfahren

Quincaillerie pour le bâtiment - Serrures; Serrures mécaniques et gâches - Exigences et méthodes d'essai

Building hardware - Locks and latches; Mechanically operated locks, latches and locking plates - Requirements and test methods

Rückzugsdatum / Date de retrait: 31.12.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 12209:2016

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2016

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Die ausgeschriebenen Entwürfe können bei der zuständigen Fachbereichs-Geschäftsstelle bezogen werden.
Einsprachen sind bis zu dem angegebenen Datum an die zuständige Fachbereichs-Geschäftsstelle zu richten.

Les projets mis à l'enquête peuvent être obtenus au secrétariat central du Secteur compétent.
Les objections doivent être envoyées au secrétariat central du Secteur compétent jusqu'à la date mentionnée.

Swissmem/NK 6/EG 203 Cast iron pipes, fittings and their joints

PREN 15655-1**CEN/TC 203**

Rohre, Formstücke und Zubehörteile aus duktilem Gusseisen - Anforderungen und Prüfverfahren für organische Auskleidungen von Rohren und Formstücken aus duktilem Gusseisen - Teil 1: Polyurethan-Auskleidung von Rohren und Formstücken
Tuyaux, raccords et accessoires en fonte ductile - Exigences et méthodes d'essais relatives aux revêtements organiques des tuyaux et raccords en fonte ductile - Partie 1 : Revêtement en polyuréthane des tuyaux et raccords
Ductile iron pipes, fittings and accessories - Requirements and test methods for organic linings of ductile iron pipes and fittings - Part 1: Polyurethane lining of pipes and fittings
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 09.02.2018

Swissmem/NK 13 Stahl-Werkstoffe und Halbfabrikate / Matériaux et semi-produits en acier

PREN 10225-4**ECISS/TC 103**

Schweißgeeignete Baustähle für feststehende Offshore-Konstruktionen - Technische Lieferbedingungen - Teil 4: Kaltgeformte geschweißte Hohlprofile
Aciers de construction soudables destinés à la fabrication de structures marines fixes - Conditions techniques de livraison - Partie 4 : Profils creux soudés formés à froid
Weldable structural steels for fixed offshore structures - Technical delivery conditions - Part 4: Cold formed welded hollow sections
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 02.02.2018

Swissmem/NK 14b Leichtmetalle / Métaux légers

EN 485-2/PRA1**CEN/TC 132**

Aluminium und Aluminiumlegierungen - Bänder, Bleche und Platten - Teil 2: Mechanische Eigenschaften
Aluminium et alliages d'aluminium - Tôles, bandes et tôles épaisses - Partie 2 : Caractéristiques mécaniques
Aluminium and aluminium alloys - Sheet, strip and plate - Part 2: Mechanical properties
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 09.02.2018

PREN ISO 8994**CEN/TC 132**

Anodisieren von Aluminium und Aluminiumlegierungen - Bewertungssystem für Lochkorrosion - Rasterzählmethode (ISO/DIS 8994:2017)
Anodisation de l'aluminium et de ses alliages - Système de cotation de la corrosion par piqûres - Méthode par quadrillage (ISO/DIS 8994:2017)
Anodizing of aluminium and its alloys - Rating system for the evaluation of pitting corrosion - Grid method (ISO/DIS 8994:2017)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.02.2018

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Swissmem/NK 23 Mechanische Prüfung metallischer Werkstoffe / Essais des matériaux métalliques

PREN ISO 4945**ECISS/TC 102**

Stahl - Bestimmung des Stickstoffgehalts - Spektralphotometrisches Verfahren (ISO/DIS 4945:2017)
Acier - Détermination de l'azote - Méthode spectrophotométrique (ISO/DIS 4945:2017)
Steel - Determination of nitrogen - Spectrophotometric method (ISO/DIS 4945:2017)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 15.02.2018

PREN ISO 6892-2**ECISS/TC 101**

Metallische Werkstoffe - Zugversuch - Teil 2: Prüfverfahren bei erhöhter Temperatur (ISO/FDIS 6892-2)
Matériaux métalliques - Essai de traction - Partie 2: Méthode d'essai à température élevée (ISO/FDIS 6892-2:2017)
Metallic materials - Tensile testing - Part 2: Method of test at elevated temperature (ISO/FDIS 6892-2:2017)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.02.2018

Swissmem/NK 30/EG 54 Unfired pressure vessels

EN 13445-5/PRA2**CEN/TC 54**

Unbefeuerte Druckbehälter - Teil 5: Inspektion und Prüfung
Récipients sous pression non soumis à la flamme - Partie 5: Inspection et contrôle
Unfired pressure vessels - Part 5: Inspection and testing
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 16.02.2018

Swissmem/NK 30/EG 265 Metallic tanks for the storage of liquids

PREN 14015**CEN/TC 265**

Auslegung und Herstellung standortgefertigter, oberirdischer, stehender, zylindrischer, geschweißter
Flachboden-Stahltanks für die Lagerung von Flüssigkeiten bei Umgebungstemperatur und höheren Temperaturen
Spécification pour la conception et la fabrication de réservoirs en acier, soudés, aériens, à fond plat, cylindriques,
verticaux, construit sur site destinés au stockage des liquides à la température ambiante ou supérieure
Specification for the design and manufacture of site built, vertical, cylindrical, flat-bottomed, above ground, welded,
steel tanks for the storage of liquids at ambient temperature and above
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 16.02.2018

Swissmem/NK 30/EG 267 Industrial piping and pipelines

EN 13480-1/PRA1**CEN/TC 267**

Metallische industrielle Rohrleitungen - Teil 1: Allgemeines
Tuyauteries industrielles métalliques - Partie 1 : Généralités
Metallic industrial piping - Part 1: General
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 09.02.2018

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Swissmem/NK 47 Pumpen / Pompes

PREN 16480

CEN/TC 197

Pumpen - Kreiselpumpen - Geforderte Mindesteffizienz für Wasserpumpen sowie Methoden zur Qualifizierung und Verifizierung
Pompes - Pompes rotodynamiques - Rendement minimum requis des pompes à eau et méthodes de qualification et de vérification

Pumps - Rotodynamic Pumps - Minimum required efficiency of water pumps and methods of qualification and verification

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 16.02.2018

PREN 17038-3

CEN/TC 197

Pumpen - Kreiselpumpen - Methoden zur Qualifikation und Verifikation - Teil 3: Prüfung und Berechnung des Energieeffizienzindex (EEI) von Druckerhöhungsanlagen

Pompes - Pompes rotodynamiques - Indice de rendement énergétique - Méthodes de qualification et de vérification - Partie 3 : Essai et calcul de l'indice de rendement énergétique (EEI) des groupes de surpression

Pumps - Rotodynamic Pumps - Energy efficiency Index - Methods of qualification and verification - Part 3: Testing and calculation of energy efficiency index (EEI) of booster sets

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 16.02.2018

Swissmem/NK 49/EG 114 Safety of machinery

PREN ISO 13851

CEN/TC 114

Sicherheit von Maschinen - Zweihandschaltungen - Funktionelle Aspekte und Gestaltungsleitsätze (ISO/DIS 13851:2017)

Sécurité des machines - Dispositifs de commande bimanuelle - Aspects fonctionnels et principes de conception (ISO/DIS 13851:2017)

Safety of machinery - Two-hand control devices - Functional aspects and design principles (ISO/DIS 13851:2017)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.02.2018

PREN ISO 13857

CEN/TC 114

Sicherheit von Maschinen - Sicherheitsabstände gegen das Erreichen von Gefährdungsbereichen mit den oberen und unteren Gliedmaßen (ISO/DIS 13857:2017)

Sécurité des machines - Distances de sécurité empêchant les membres supérieurs et inférieurs d'atteindre les zones dangereuses (ISO/DIS 13857:2017)

Safety of machinery - Safety distances to prevent hazard zones being reached by upper and lower limbs (ISO/DIS 13857:2017)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.02.2018

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Swissmem/NK 49/EG 147 Cranes - Safety

EN 13001-3-5/PRA1

CEN/TC 147

Krane - Konstruktion allgemein - Teil 3-5: Grenzzustände und Sicherheitsnachweise von geschmiedeten Haken und gegossene Haken

Appareils de levage à charge suspendue - Conception générale - Partie 3-5 : Etats limites et vérification des crochets forgés

Cranes - General design - Part 3-5: Limit states and proof of competence of forged hooks

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 02.02.2018

Swissmem/NK 49/EG 150 Industrial Trucks - Safety

PREN 16796-4

CEN/TC 150

Energieeffizienz von Flurförderzeugen - Testmethoden - Teil 4: Geländegängige Flurförderzeuge mit veränderlicher Reichweite

Efficacité énergétique des chariots de manutention - Méthodes d'essai - Partie 4: Chariots tout-terrain à portée-variable

Energy efficiency of industrial trucks - Test methods - Part 4: Variable-reach rough-terrain trucks

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.02.2018

PREN ISO 24134

CEN/TC 150

Flurförderzeuge - Zusätzliche Anforderungen für automatische Funktionen von Staplern (ISO 24134:2006)

Chariots de manutention - Exigences supplémentaires pour les fonctions automatiques des chariots (ISO 24134:2006)

Industrial trucks - Additional requirements for automated functions on trucks (ISO 24134:2006)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 02.02.2018

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

Die nachstehend aufgeführten Normen und normativen Regeln erhalten mit dem aufgeführten Datum ihre Gültigkeit im Schweizerischen Normenwerk.

Les normes et les règles normatives ci-dessous obtiennent avec la date indiquée, leur validité dans le recueil des Normes suisses.

Swissmem/NK 6 Gussrohre, Metallschläuche, Kompensatoren, Flansche und Fittings / Tubes en fonte, tubes métalliques flexibles, compensateurs de dilatation, brides et raccords

SN EN ISO 21809-5:2017

Erdöl- und Erdgasindustrie - Umhüllungen für erd- und wasserverlegte Rohrleitungen in Transportsystemen - Teil 5: Betonummantelungen (ISO 21809-5:2017)

Industries du pétrole et du gaz naturel - Revêtements externes des conduites enterrées ou immergées utilisées dans les systèmes de transport par conduites - Partie 5: Revêtements externes en béton (ISO 21809-5:2017)

Petroleum and natural gas industries - External coatings for buried or submerged pipelines used in pipeline transportation systems - Part 5: External concrete coatings (ISO 21809-5:2017)

Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 21809-5:2010

Swissmem/NK 14a Nichteisen-Schwermetalle / Métaux lourds non ferreux

SN EN 1982:2017

Kupfer und Kupferlegierungen - Blockmetalle und Gussstücke

Cuivre et alliages de cuivre - Lingots et pièces moulées

Copper and copper alloys - Ingots and castings

Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017

Ersetzt / Remplace: SN EN 1982:2008

Swissmem/NK 15 Formguss-Werkstoffe und -Erzeugnisse des technischen Eisens / Matériaux en fonte moulée et produits d'alliages de fer

SN EN 12438:2017

Magnesium und Magnesiumlegierungen - Magnesiumlegierungen für Gussanoden

Magnésium et alliages de magnésium - Alliages de magnésium pour anodes coulées

Magnesium and magnesium alloys - Magnesium alloys for cast anodes

Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017

Ersetzt / Remplace: SN EN 12438:1998

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

Swissmem/NK 20 Schweissen und Trennen / Soudage

SN EN 13479:2017

Schweisszusätze - Allgemeine Produktnorm für Zusätze und Pulver zum Schmelzschweissen von metallischen Werkstoffen
Produits consommables pour le soudage - Norme produit générale pour les métaux d'apport et les flux pour le soudage par fusion de matériaux métalliques

Welding consumables - General product standard for filler metals and fluxes for fusion welding of metallic materials

Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017

Ersetzt / Remplace: SN EN 13479:2005

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

Die nachstehend aufgeführten Normen sind nicht mehr aktuell.

Les normes ci-dessous ne sont plus à jour.

SN EN ISO 21809-5:2010

Erdöl- und Erdgasindustrie - Umhüllungen für erd- und wasserverlegte Rohrleitungen in Transportsystemen - Teil 5: Betonummantelungen (ISO 21809-5:2010)

Industries du pétrole et du gaz naturel - Revêtements externes des conduites enterrées ou immergées utilisées dans les systèmes de transport par conduites - Partie 5: Revêtements extérieurs en béton (ISO 21809-5:2010)

Petroleum and natural gas industries - External coatings for buried or submerged pipelines used in pipeline transportation systems - Part 5: External concrete coatings (ISO 21809-5:2010)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.01.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 21809-5:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017

Swissmem/NK 14a Nichteisen-Schwermetalle / Métaux lourds non ferreux

SN EN 1982:2008

Kupfer und Kupferlegierungen - Blockmetalle und Gussstücke

Cuivre et alliages de cuivre - Lingots et pièces moulées

Copper and copper alloys - Ingots and castings

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.01.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 1982:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017

Swissmem/NK 15 Formguss-Werkstoffe und -Erzeugnisse des technischen Eisens / Matériaux en fonte moulée et produits d'alliages de fer

SN EN 12438:1998

Magnesium und Magnesiumlegierungen - Magnesiumlegierungen für Gussanoden

Magnésium et alliages de magnésium - Alliages de magnésium pour anodes coulées

Magnesium and magnesium alloys - Magnesium alloys for cast anodes

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.01.2018

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 12438:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.12.2017



Schweizerischer Verband der Strassen- und
Verkehrsfachleute (VSS)
Sihlquai 255
CH-8005 Zürich

T +41 (0)44 269 40 20
F +41 (0)44 252 31 30
www.vss.ch
info@vss.ch

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Die ausgeschriebenen Entwürfe können bei der zuständigen Fachbereichs-Geschäftsstelle bezogen werden.
Einsprachen sind bis zu dem angegebenen Datum an die zuständige Fachbereichs-Geschäftsstelle zu richten.

Les projets mis à l'enquête peuvent être obtenus au secrétariat central du Secteur compétent.
Les objections doivent être envoyées au secrétariat central du Secteur compétent jusqu'à la date mentionnée.

VSS/FK 3 Baustoffe / Matériaux de construction

PREN 12697-31

CEN/TC 227

Asphalt - Prüfverfahren - Teil 31: Herstellung von Probekörpern mit dem Gyrator-Verdichter
Mélanges bitumineux - Méthodes d'essai - Partie 31 : Confection d'éprouvettes à la presse à compactage giratoire
Bituminous mixtures - Test methods - Part 31: Specimen preparation by gyratory compactor
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 09.02.2018

PREN 12697-32

CEN/TC 227

Asphalt - Prüfverfahren - Teil 32: Laborverdichtung von Asphalt mit einem Vibrationsverdichter
Matériaux enrobés - Méthodes d'essai - Partie 32 : Compactage en laboratoire de mélanges bitumineux par compacteur vibratoire
Bituminous mixtures - Test methods - Part 32: Laboratory compaction of bituminous mixtures by vibratory compactor
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 09.02.2018

NICHTS VERPASSEN: DIE INDIVIDUELLEN UPDATE-ABONNEMENTE

NORMEN OPTIMAL VERWALTEN UND AKTUELL HALTEN



VORTEILE EINES UPDATE-ABONNEMENTS

Mit einem Update-Abonnement ist Ihr Bestand an Normen und ICS-Sachgruppen jederzeit auf dem aktuellsten Stand. Sie können Ihre Auswahl und Ihr Abonnement jederzeit anpassen, erweitern oder eingrenzen.

- Von Zertifizierungsstellen als Kontrollinstrument anerkannt und weiterempfohlen
- Zuverlässige Informationen über neue und zurückgezogene Normen inklusive Ersatzhinweise
- Übersicht dank integriertem Normviewer mit Suchfunktion (bei CD-Abonnements)
- Schnelle Online-Abonnement-Ansicht und -Verwaltung
- Individuelle Lieferart wählbar
- Garantiert weniger Arbeitsaufwand

Unsere Update-Abonnemente:
von Zertifizierungsstellen als
Kontrollinstrument anerkannt
und empfohlen.

SNV-UPDATE-ABONNEMENTE – INDIVIDUELL, EXAKT UND AKTUELL

Mit einem SNV-Update-Abonnement halten Sie Ihren Normenbestand immer auf dem aktuellsten Stand – ein wichtiger Service, gerade wenn es um Qualitätsmanagement und Zertifizierung geht. Das SNV-Update-Abonnement verringert Ihren Arbeitsaufwand und liefert Ihnen exakt die Normen, die Sie brauchen.

ABONNEMENTS-VERWALTUNG ONLINE

Registrierte mysnv.ch-Kunden können ihr Abonnement ganz einfach online ansehen und verwalten.

WÜNSCHEN SIE WEITERE INFORMATIONEN?

Wir beraten Sie persönlich zu Fragen rund um Normenüberwachung und den Abonnements-Service. **Setzen Sie sich mit uns in Verbindung. Tel.: +41 52 224 54 54 oder E-Mail: solutions@snn.ch**

NE LAISSEZ PAS PASSER L'OCCASION : LES ABONNEMENTS INDIVIDUELS DE MISE À JOUR

GESTION ET MISE À JOUR OPTIMALES DES NORMES



LES AVANTAGES D'UN ABONNEMENT DE MISE À JOUR

Avec un abonnement de mise à jour, votre recueil de normes et de groupes ICS reste en permanence d'actualité. Vous pouvez adapter, élargir ou limiter à tout moment votre sélection et votre abonnement.

- Reconnu et recommandé comme instrument de contrôle par les organismes de certification
- Informations fiables sur les nouvelles normes ainsi que les normes abrogées et indications de remplacement
- Vue d'ensemble grâce au Normviewer intégré et à sa fonction de recherche (pour les abonnements sur CD)
- Visualisation et gestion rapides de l'abonnement en ligne
- Livraison individuelle
- Allègement garanti de la charge de travail

Nos abonnements de mise à jour : Reconnu et recommandé comme instrument de contrôle par les organismes de certification.

ABONNEMENTS DE MISE À JOUR SNV – INDIVIDUELS, EXACTS ET ACTUELS

Un abonnement de mise à jour SNV vous permet d'assurer en permanence l'actualité de votre recueil de normes – un service important, précisément lorsqu'il s'agit de gestion de la qualité et de certification. L'abonnement de mise à jour SNV réduit votre charge de travail et vous fournit exactement les normes dont vous avez besoin.

GESTION D'ABONNEMENT EN LIGNE

Les clients mysnv.ch enregistrés peuvent visualiser et gérer leur abonnement en ligne, en toute simplicité.

SOUHAITEZ-VOUS D'AUTRES INFORMATIONS?

Nous nous tenons à votre disposition pour vous conseiller personnellement sur les questions relatives au contrôle des normes. **N'hésitez pas à nous contacter ! Tél.: +41 52 224 54 54 ou e-mail: solutions@snv.ch**

ABKÜRZUNGEN / ABREVIATIONS

A1	Änderung 1	Amendement 1
AC	Corrigendum	Corrigendum
asut *	Schweizerischer Verband der Telekommunikation	Association Suisse des Télécommunications
CEN	Comité Européen de Normalisation	Comité Européen de Normalisation
CENELEC	Comité Européen de Normalisation Electrotechnique	Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
CES	Comité Electrotechnique Suisse (electrosuisse)	Comité Electrotechnique Suisse (electrosuisse)
CWA	CEN Workshop Agreement	Accord d'atelier CEN
EN	Europäische Norm	Norme européenne
ENV	Europäische Vornorm	Prénorme européenne
electrosuisse *	Verband für Elektro-, Energie- und Informationstechnologie	Association pour l'électrotechnique, les technologies de l'énergie et de l'information
ETS	European Telecommunication Standard	European Telecommunication Standard
ETSI	European Telecommunication Standards Institute	European Telecommunication Standards Institute
FDIS	Final Draft International Standard	Projet final de Norme internationale
FB	Fachbereich	Secteur particulier
FprEN	Final Preliminary European Standard	Projet final de Norme européenne
HD	Harmonisierungsdokument (CEN/CENELEC)	Document d'harmonisation (CEN/CENELEC)
IEC	International Electrotechnical Commission	International Electrotechnical Commission
INB *	Interdisziplinärer Normenbereich der SNV	Secteur interdisciplinaire de normalisation de la SNV
ISO	International Organization for Standardization	International Organization for Standardization
ITU	International Telecommunication Union	International Telecommunication Union
NIHS *	Normes de l'Industrie Horlogère Suisse	Normes de l'Industrie Horlogère Suisse
NK	Normen-Komitee	Comité de normalisation
PrEN	Preliminary European Standard	Preliminary European Standard
SC	Sub-Committee	Sub-Committee
SIA *	Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein	Société suisse des ingénieurs et des architectes
SN	Schweizer Norm	Norme suisse
SNV	Schweizerische Normen-Vereinigung	Association Suisse de Normalisation
SWISSMEM *	Schweizer Maschinen-, Elektro- und Metall-Industrie	Industrie suisse des machines, des équipements électriques et des métaux
SWITEC	Schweizerisches Informationszentrum für technische Regeln	Centre Suisse d'Information pour règles techniques
TC	Technical Committee	Technical Committee
TR	Technical Report	Technical Report
TS	Technical Specification	Technical Specification
UAP	Unique Acceptance Procedure	Procédure d'acceptation unique
VSS *	Schweizerischer Verband der Strassen- und Verkehrsfachleute	Association suisse des professionnels de la route et des transports
WG	Working Group	Working Group

* Fachbereiche der SNV / Secteurs particuliers de la SNV